



RAPORTI VJETOR
ANNUAL REPORT **2013**

ATRC - Prishtina 2013

RAPORTI VJETOR 2013

PËRMBAJTJA

Përmbajtja

Letër nga Drejtori Ekzekutiv.....	3
Për ATRC.....	4
Misioni.....	5
Partnerët.....	6
Përkrahësit.....	7
Programi për trajnime dhe ngritje kapacitetesh.....	8
Konsulentat individuale.....	9
Programi për menaxhim të granteve.....	10
Raundi i dytë i granteve	14
Praktikat dhe procedurat per monitorimin e gjykatave.....	15
Përcjellja e aktiviteteve të monitorimit të gjykatave.....	16
Prezantimi i të gjeturave nga monitorimi i gjykatave në çështjet e grave.....	17
Prezantimi i te gjeturave finale nga monitorimi i gjykatave	18
Programi për avokim / Drejtësia dhe qytetarët	19
Qytetarë aktiv - Komuna të përgjegjshme dhe transparente	21
Fuqizimi i qytetarëve dhe komunave drejt zhvillimit demokratik / Monitorimi i procesit të të zhvendosurve nga vendet e treta	22
Politika energjetike të qëndrueshme në evropë jug-lindore (SEE SEP).....	23
Zhvillimi i ENV.Net në ballkanin perëndimor dhe Turqi : Dhënë qytetarëve zërin.....	25
Promovimi i diversitetit kulturor në Kosovë.....	25
Programi për informim	26
Botimet e ATRC gjatë vitit 2013.....	27
ATRC në media.....	28
Raporti financiar	29
Bordi i ATRC-së.....	30
Stafi i ATRC-së.....	30

LETËR NGA DREJTORI EKZEKUTIV

Të nderuar partnerë,

Duke synuar që t'ju informojmë ju dhe publikun e gjerë për angazhimet e ATRC kemi përgaditur një përmbledhje të aktiviteteve dhe projekteteve të implementuara si dhe rezultateve të arritura gjatë vitit 2013.

ATRC edhe këtë vit është angazhuar në implementimin e një sërë aktiviteteve dhe projektesh, që kanë për qëllim forcimin e rolit të OJQ-ve, shkëmbimin e informatave ndërmjet OJQ-ve, institucioneve qeveritare, donatorëve, zyrtarëve dhe qytetarëve si dhe avokimin në institucione lokale dhe nacionale për çështje të interesit të përgjithshëm, bazuar në katër programet kryesore të saj: Programi i administrimit të granteve, Programi i ngritjes së kapaciteteve, Programi i avokimit dhe Programi i informimit.

Ky vit për ATRC vlerësohet vit i sukseseve, zgjerimit të partneriteteve dhe bashkëpunimit si dhe zgjerimit të kapaciteteve të brendshme të saj. ATRC ka vazhduar bashkëpunimin me organizata e institucione të ndryshme qeveritare në nivele lokale dhe nacionale, organizata joqeveritare Kosovare dhe ndërkombëtare, në inicimin dhe implementimin e projekteve të përbashkëta.

Angazhimi i ATRC në zhvillimin dhe përkrahjen e organizatave joqeveritare ka vazhduar edhe këtë vit, përmes ngritjes së kapaciteteve dhe njëkohësisht përkrahjen e tyre në implementimin e projekteve, në fushën e monitorimit të gjykatave dhe ngritjes së vetëdijes së qytetarëve në sistemin e drejtësisë, në kuadër të projektit "Ngritja e vetëdijes së qytetarëve dhe pjesëmarrjes në sistemin e drejtësisë", që financohet nga Agjencia e Shteteve të Bashkuara për Zhvillim Ndërkombëtar (USAID). Njëkohësisht, ATRC ka realizuar një sërë trajnime, punëtori dhe konsulencë individuale nga të cilat kanë përfituar OJQ, qytetarë dhe institucione të ndryshme.

ATRC ka vazhduar me organizimin e fushatave avokuese në nivel lokal dhe nacional, duke synuar fuqizimin e rolit të qytetarëve në vendimmarrje, pjesëmarrjen më të madhe të qytetarëve në zhvillimin e institucioneve dhe praktikave demokratike, kontribuimin në përmirësimin e marrëdhënieve në mes të shoqërisë civile dhe institucioneve si dhe lehtësimin e mekanizmave për angazhim qytetar.

Në emër të ATRC, falënderoj donatorët, që me përkrahjen e tyre na mundësuan që edhe këtë vit të kontribuojmë në zhvillimin demokratik të vendit tonë si dhe në zhvillimet regjionale. Falënderoj Agjencionin e Shteteve të Bashkuara për Zhvillim Ndërkombëtar- USAID, Departamentin Amerikan të Shtetit përmes Grupit të së Drejtës dhe Politikave Ndërkombëtare Publike (PILPG), Ambasadën e Shteteve të Bashkuara në Prishtinë, Agjencionin Suedez për Bashkëpunim dhe Zhvillim Ndërkombëtar (SIDA), Qendrën Ndërkombëtare Olof Palme, UNHCR, Komisioni Europian, The Balkan Trust for Democracy-BTD, The United Nations Development Programme-UNDP dhe Këshillin e Evropës.

ATRC, në përputhje me misionin e saj, do të vazhdoj me përkushtim angazhimin e saj në zhvillimin e demokracisë dhe pjesëmarrjen e publikut në vendimmarrje.

Me respekt,
Kushtrim Kaloshi
Drejtor Ekzekutiv



PËR ATRC

Që nga themelimi i saj në vitin 2001, ATRC ka ndihmuar OJQ-të Kosovare në profesionalizimin e punës së tyre, artikullimin e kërkesave të tyre dhe ka avokuar tek strukturat qeveritare për çështje me rëndësi për shoqërinë Kosovare. ATRC realizon qëllimet e veta përmes katër programeve kryesore të saj:

1. Programi i ngritjes së kapaciteteve, i cili synon që përmes ofrimit të trajnimeve dhe konsulencave, të ngris kapacitetet e përfaqësuesve të shoqërisë civile dhe institucioneve publike në Kosovë në fushën e zhvillimit organizativ, menaxhimit të projekteve, avokimit dhe qeverisjes me pjesëmarrje.

2. Programi i administrimit të Granteve, i cili synon të ndihmojë organizatat joqeveritare lokale përmes granteve, duke synuar ndryshime të politikave publike, inicim të ligjeve dhe rregulloreve, praktika të reja në të mirë të publikut, fushata edukimi dhe sensibilizimi për çështje të ndryshme si: transparenca dhe llogaridhënia, mjedisi, të drejtat e pakicave, etj.

3. Programi për Avokim-ATRC e vetme dhe në partneritet me organizata tjera, në vazhdimësi inicion fushata avokimi në nivel lokal dhe nacional, duke synuar që problemet e identifikuara në komunitet t'i kthej në çështje të forta avokimi dhe si rezultat t'i gjej zgjidhjen e merituar.

4. Programi për Informim, mbështet shkëmbimin e informatave ndërmjet OJQ-ve, institucioneve qeveritare, donatorëve, zyrtarëve dhe qytetarëve. Këtë e realizon përmes diskutimeve publike, konferencave, prezantimeve të donatorëve, publikimeve dhe uebfaqes së ATRC-së.

ATRC beson se ndërtimi i koalicioneve dhe partneriteteve ndërsektoriale janë shtylla kyçe për arritjen e qëllimit dhe përmbushjen e misionit të saj. Për këtë arsye, ATRC është në bashkëpunim të vazhdueshëm me OJQ të shumta në Kosovë, është pjesë e fushatave avokuese që kanë për qëllim zhvillimin e demokracisë dhe pjesëmarrjen e publikut në vendimmarrje si dhe është pjesë e rrjeteve në nivel lokal, regional e ndërkombëtar.

MISIONI

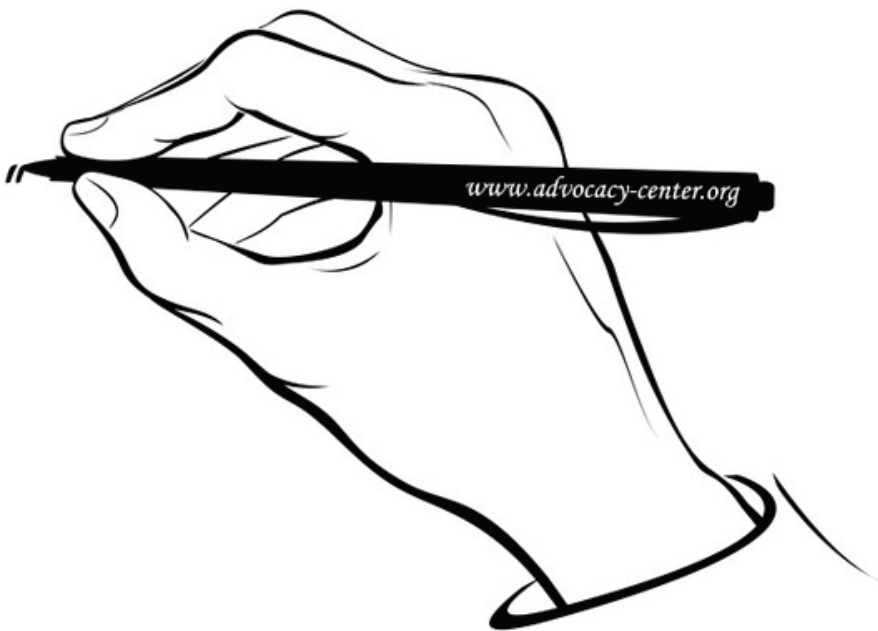
Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (ATRC) është organizatë jofitimprurëse Kosovare, e cila angazhohet për rritjen e pjesëmarrjes së qytetarëve dhe shoqërisë civile në vendimmarrje, si kusht për një shoqëri të zhvilluar demokratike dhe stabile rajonale.

ATRC ndihmon në forcimin e rolit të OJQ-ve si agjent të ndryshimit në shoqëri, ngrit kapacitetin e OJQ-

ve dhe iniciativave qytetare që të ndërrmarin fushata avokimi dhe kontribuon në krijimin e instuticioneve qeverisëse bazuar në standardet ndërkombëtare.

ATRC punon me përfaqësues të OJQ-ve, iniciativat qytetare, administratën publike dhe me instuticionet politike pa dallim feje, gjinie, etnie, moshe, aftësie, përkatësie politike dhe orientimi seksual.

*"Bringing out the
advocate in everyone"*



PARTNERËT

Gjatë vitit 2013 ATRC ka vazhduar bashkëpunimin me organizata e institucione të ndryshme qeveritare në nivele lokale dhe nacionale, me organizata joqeveritare Kosovare dhe ndërkombëtare, në inicimin dhe implementimin e projekteve të përbashkëta.

Institucionet dhe agjencitë qeveritare me të cilat ATRC ka bashkëpunuar gjatë vitit 2013:

Këshilli Gjyqësor i Kosovës (KGJK)
Këshilli Prokurorial i Kosovës (KPK)
Zyra e Prokurorit Disiplinor (KPD)
Inspektorati Policor i Kosovës (IPK)
Policia e Kosovës (PK)
Zyra e Avokatit të Popullit
Gjykatat e Qarkut dhe Gjykatat Komunale të 20 Komunave të Kosovës
Ministria e Zhvillimit Ekonomik, Departamenti i Energjisë
Gjashtë Komuna të Kosovës: Gjiilan, Kamenicë, Novobërdë, Viti, Hani i Elezit dhe Shtërpce

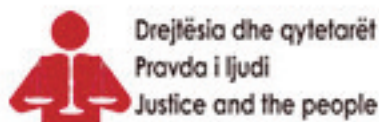
Organizatrat joqeveritare rajonale me të cilat ATRC ka bashkëpunuar gjatë vitit 2013:

SEE Change Net - Bosnjë dhe Hercegovinë
EDEN, Ekolëvizja dhe CO-PLAN - Shqipëri
CZZS dhe Public Interest Advocacy Center - Bosnjë dhe Hercegovinë
Society for Sustainable Development Design dhe Forum for Freedom Education – Kroaci
Association for Policy Research Analytica – Maqedoni
Eko-Svest dhe Environmental Citizens' Association - Maqedoni
Green Home dhe MANS - Mali i Zi
Fractal, CEKOR dhe EASD – Serbi
Fondacione Punto.Sud - Itali
TEMA - Turqi

EEB - Belgjikë

Organizatrat Joqeveritare lokale me të cilat ATRC ka bashkëpunuar gjatë vitit 2013:

Shoqëria e avokatëve “Sejdiu & Qerkini,” sh.p.k. – Prishtinë
Qendra për Ndihmë Juridike dhe Zhvillim Rajonal (CLARD) - Prishtinë
Civil Rights Program in Kosovo (CRP/K) - Prishtinë
Qendra Juridike e Kosovës (KLC)- Prishtinë
Rrjeti Rinor i Kosovës (KYN)- Prishtinë
Qendra për Politika dhe Avokim (QPA) - Prishtinë
Qendra për Mbrojtjen e Grave dhe Fëmijëve (QMGF)- Prishtinë
Komunikimi për Zhvillim Social (CSD) - Gracanicë
Proactive - Kamenicë
Elita - Viti
Agro Eco - Gjiilan
IRP - Ferizaj
Iniciativa 6 - Prizren
Shoqata e të Verbërve dhe me të Pamë të Dobësuar të Kosovës (ShVPDK) - Prishtinë



PËRKRAHËSIT

Përkrahësit e ATRC-së gjatë vitit 2013 kanë qenë:

Agjensioni i Shteteve të Bashkuara për Zhvillim Ndërkombëtar (USAID)

<http://www.usaid.gov/kosovo>

Departamenti Amerikan i Shtetit përmes Grupit të së Drejtës dhe Politikave Ndërkombëtare Publike (PILPG)

www.justiceandthepeople.org

Ambasada e Shteteve të Bashkuara në Prishtinë

<http://pristina.usembassy.gov>

Agjensioni i Suedisë për Bashkëpunim dhe Zhvillim Ndërkombëtar (SIDA) www.sida.se

Qendra Ndërkombëtare Olof Palme www.palmecenter.org

Komisariati i Lartë i Kombeve të Bashkuara për Refugjatë (UNHCR) <http://www.unhcr.org>;

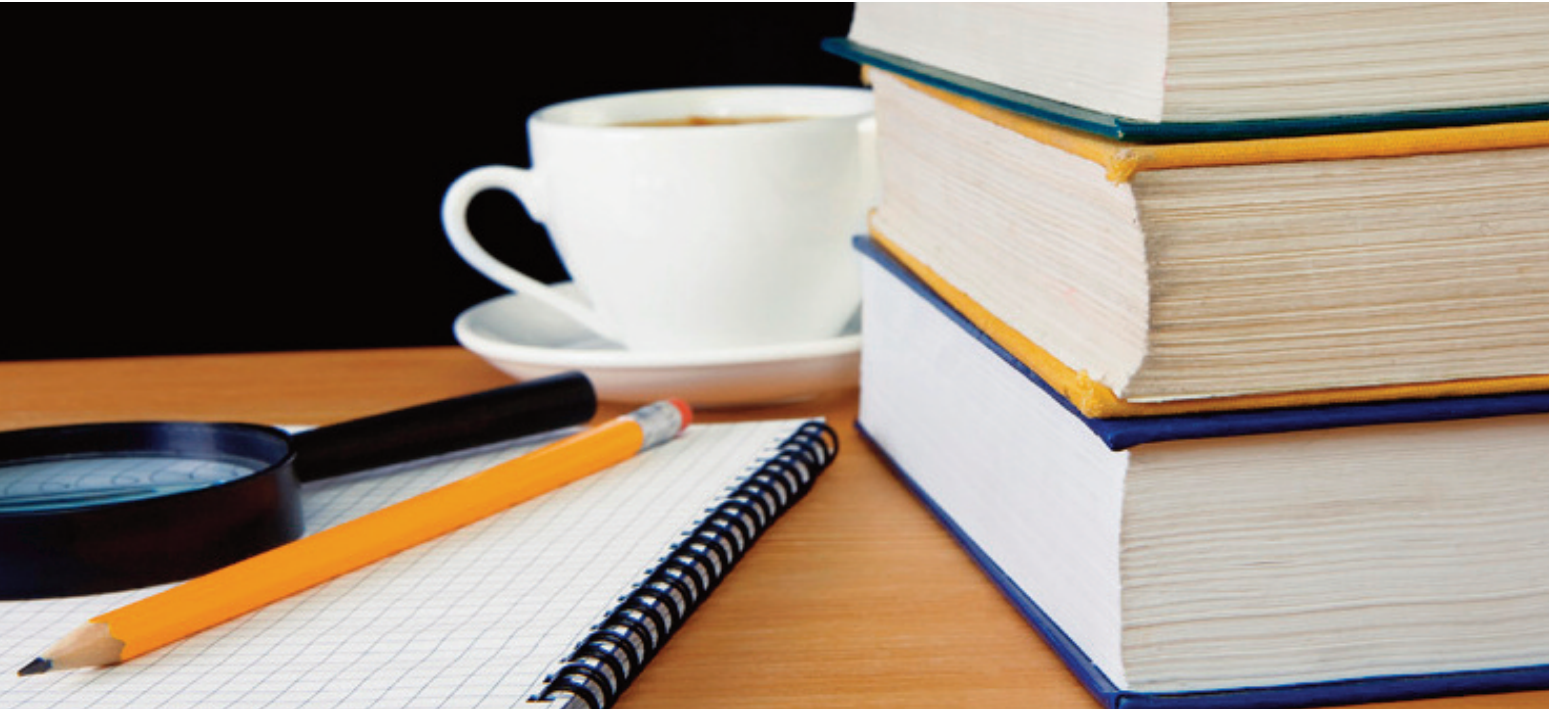
Komisioni Europian/ The Balkan Trust for Democracy-BTD/ The United Nations Development Programme-UNDP

http://ec.europa.eu/enlargement/index_en.htm/, <http://www.gmfus.org/balkantrust/>,

<http://www.ks.undp.org/>

Këshilli i Evropës

http://www.coe.int/t/dg4/cultureheritage/cooperation/Kosovo/default_en.asp



PROGRAMI PËR TRAJNIME DHE NGRITJE KAPACITETESH

Ky program ka për qëllim t'ju ofroj OJQ-ve metodat dhe mjetet e duhura për të iniciuar ndryshime në komunitetet e tyre. Dita ditës këto organizata ballafaqohen me sfida të reja dhe nevojat e tyre nuk janë të njëjta

si më parë, andaj edhe ATRC në vazhdimësi ndryshon programin e saj duke prezantuar trajnime më të avancuara dhe me tema të reja, në mënyrë që nevojat e përfituesve të saj të reflektohen në këtë program.

Gjatë vitit 2013, trajnerët e ATRC-së në kuadër të projekteve kanë realizuar 27 trajnime dhe punëtori, nga të cilat kanë përfituar OJQ, qytetarë dhe institucione të ndryshme. Gjithashtu, ATRC ka realizuar edhe 10 trajnime në përputhje me kërkesat e Save the Children në Kosovë, Shoqata e të verbërve dhe me të pamë të dobësuar - SHVPDK dhe organizatat lokale të përkrahura nga fondet e USAID.

Temat e përfshira në Programin e trajnimeve:

- Dizajnimi i Projekt Propozimit
- Menaxhimi i Ciklit të Projektit
- Menaxhimi i OJQ-ve dhe Ngritja e fondeve
- Avokimi dhe Ndërtimi i Koalicioneve
- Roli i OJQ-ve në Shoqërinë Civile
- Qeverisja e Mirë
- Lidershipi dhe Menaxhimi
- Planifikimi Strategjik
- Monitorimi dhe Vlerësimi

- Marëdhëniet Ndërmjet OJQ-ve dhe Mediave
- Komunikimi Efektiv
- Komunikimi me Klient
- Menaxhimi Bazik Financiar
- Marrëdhëniet me Publikun dhe Marketingu
- Menaxhimi i Konfliktëve
- Negociatat
- Qeverisja me Pjesëmarrje
- Planifikimi Kooperues
- Buxhetimi me Pjesëmarrje
- Infrastruktura ligjore që reflekton punën e komunave në Kosovë
- Mekanizmat e përfshirjes së qytetarëve në proceset vendimmarrëse
- Funksionimi i qeverisë lokale
- Planifikimi i projekteve në komunitet
- Barazia gjinore



KONSULENCAT INDIVIDUALE

Ndryshe nga trajnimet formale të cilat u dedikohen një audience më të madhe, konsulencat janë të dizajnuara për të adresuar nevojat specifike të individëve dhe organizatave në mënyrë të veçantë. Për këtë arsye, ATRC praktikon metodën e kombinimit të dy shërëbimeve: trajnimet me konsulenca individuale, duke synuar të përmbush sa më mirë nevojat e çdo përfituesi dhe njëkohësisht të ngris efektivitetin e pro-

gramit të saj.

Gjatë vitit 2013, janë zhvilluar 37 konsulenca individuale në çështje që kanë të bëjnë me shkrim të projekt propozimeve, zhvillim organizativ, menaxhim financiar, etj.

PROGRAMI PËR MENAXHIM TË GRANTEVE SJELLJA E DREJTËSISË MË AFËR QYTETARËVE NGRITJA E VETËDIJES SË QYTETARËVE DHE PJESËMARRJES NË SISTEMIN E DREJTËSISË

Duke filluar nga shkurti 2013, Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (ATRC) është duke zbatuar projektin e Agjencisë së Shteteve të Bashkuara për Zhvillim Ndërkombëtar (USAID) për qasjen në drejtësi me titull “Ngritja e vetëdijes së qytetarëve dhe pjesëmarrjes në sistemin e drejtësisë”, në kuadër të programit USAID Forward.

Përmes kërkesës për parashtrimin e aplikacioneve (KPA), ATRC ka shpallur konkursin për grante për organizatat e shoqërisë civile (OSHC), grupet e komunitetit dhe individët. Qëllimet e projektit sipas KPA kanë qenë zgjerimi i komunitetit të organizatave dhe individëve të përfshirë në nismat e monitorimit të gjykatave në Kosovë, si dhe natyra, shfrytëzimi dhe mjetet e përdorura për monitorimin e nismave nëpër gjykata me objektivin e përgjithshëm të përfshirjes së sa më shumë njerëzve në sistemin gjyqësor dhe krijimin e mundësive qytetarëve që të promovojnë reformat në sektorin e drejtësisë dhe për të përmirësuar performancën e gjykatës. Këto qëllime do të përmbushen duke ndarë grante organizatave të cilat implementojnë projekte të monitorimit të gjykatës, përfshirë por pa u kufizuar në monitorim të gjykatës që synon përmirësimin e marrëdhënieve në mes të gjykatës dhe komunitetit.

Me 14 maj 2013, 13 organizata lokale janë shpërblyer për të implementuar projekte në mbarë Kosovën. Totali i buxhetit në dispozicion për këtë KPA ka qenë 115,000 dollarë USD. 13 Organizata, përfituese të granteve për këtë projekt të USAID/ATRC, kanë synuar që të:

- Shtojnë vetëdijen e qytetarëve dhe pjesëmarrjen në sistemin e drejtësisë;
- Shtojnë numrin e përgjithshëm të njerëzve nga komuniteti të përfshirë në nismat e monitorimit të gjykatave;
- Shfrytëzojnë informatat e mbledhura gjatë monitorimit të gjykatave me qëllim të reko mandimit të përmirësimeve apo për të avokuar për ndryshim;
- Shtojnë njohuritë brenda komunitetit lokal për gjykatat lokale.

Më poshtë ju ofrojmë një pasqyrë të shkurtër të të gjitha projekteve të cilat janë shpërblyer me grante gjatë vitit 2013:

Emri i Përfituesit të Grantit: Këshilli i Kongresit të Intelektualëve Boshnjakë të Kosovës - VKBIK
Titulli i Projektit: Qytetarët dhe Gjykatat
Lokacioni i Organizatës: Prizren
Lokacioni i Projektit: Prizren
Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 9,000

Përshkrim i shkurtër i projektit
VKBIK ka monitoruar Gjykatën Themelore të Prizrenit për të siguruar një prani të vazhdueshme publike nga një pikëpamje neutrale. Përmes monitorimit të drejtpërdrejtë, VKBIK ka ofruar edhe rekomandime për administratën gjyqësore në mënyrë që të përmirësoj proceset dhe procedurat e saj.

Emri i Përfituesit të Grantit: Qendra për Avokim dhe Zhvillim të Kosovës - KADC
Titulli i Projektit: Gjykatat si një model për ndalimin e përdorimit të duhanit
Lokacioni i Organizatës: Prishtinë
Lokacioni i Projektit: Prishtinë
Kohëzgjatja e Projektit: 6 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 9,500

Përshkrim i shkurtër i projektit
Projekti ka synuar të mbështes gjykatat në Kosovë në përmirësimin e sundimit të ligjit, në kuadër të institucioneve gjyqësore dhe në mesin e popullatës së përgjithshme. Përmes këtij projekti KADC ka monitoruar respektimin e ndalimit të duhanit brenda ndërtesave të gjykatave, duke përfshirë sallat dhe objektet, nga ana e vetë personelit të gjykatës. Së dyti, KADC ka monitoruar zbatimin e gjobave të reja të lëshuara nga inspektoratet e ndryshme përgjegjëse për zbatimin e ligjit të ri për duhanin.

Emri i Përfituesit të Grantit: Seksioni i Grave nga Obiliqi - SZO
Titulli i Projektit: Qytetarët dhe Drejtësia
Lokacioni i Organizatës: Fushë Kosovë
Lokacioni i Projektit: Fushë Kosovë
Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 9,500

Përshkrim i shkurtër i projektit
Nëpërmjet këtij projekti SZO ka synuar t'i edukoj qytetarët se si ata mund të kenë qasje në institucionet gjyqësore, të rris besimin e qytetarëve që sistemi i drejtësisë mund të veproj në mënyrë efektive, t'i motivoj komunitetet pakicë në fshatrat e komunës së Fushë Kosovës të jenë përdorues të gjykatave në Kosovë për arritjen e drejtësisë, të jetë kritik i mangësive në gjyqësorin dhe ithtarët e reformave dhe për të inkurajuar përfshirjen e juristëve të rinj në institucionet e gjyqësorit në Kosovë. ligjit të ri për duhanin.

Emri i Përfituesit të Grantit: Green Art
Titulli i Projektit: Komunikimi për efektivitetin
Lokacioni i Organizatës: Prizren
Lokacioni i Projektit: Prizren
Kohëzgjatja e Projektit: 6 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 9,000

Përshkrim i shkurtër i projektit
Qëllimi i përgjithshëm i projektit është të kontribuoj në rritjen e efektivitetit dhe efikasitetit të sistemit të drejtësisë në Kosovë.

Emri i Përfituesit të Grantit: Femrat Aktive të Gjakovës - AGJK

Titulli i Projektit: Përmirësimi i qasjes në drejtësi dhe rritja e pjesëmarrjes së grave

Lokacioni i Organizatës: Gjakovë

Lokacioni i Projektit: Gjakovë

Kohëzgjatja e Projektit: 6 Muaj

Fondet e Projektit: US \$ 9,500

Përshkrim i shkurtër i projektit

Përmes këtij projekti organizata Femrat Aktive të Gjakovës ka patur për qëllim të rris ndërgjegjësimin në mesin e grave të Kosovës rreth të drejtave të tyre juridike pronësore dhe se si të qasen në drejtësi në mënyrë efektive. AGJK ka monitoruar këto raste në gjykata dhe nëse kanë një vështrim nga afër të realitetit në seancat e shqyrtimit kryesor: si shkojnë procedurat dhe nëse gjyqtari informon gruan se ajo është duke e braktisur të drejtën e saj.

Emri i Përfituesit të Grantit: Lëvizja FOL

Titulli i Projektit: Afrimi i qytetarëve me institucionet e drejtësisë

Lokacioni i Organizatës: Gjakovë dhe Podujevë

Lokacioni i Projektit: Gjakovë dhe Podujevë

Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj

Fondet e Projektit: US \$ 9,500

Përshkrim i shkurtër i projektit

Përmes këtij projekti FOL ka patur për qëllim të përmirësoj komunikimin dhe angazhimin në mes të qytetarëve dhe institucioneve të sistemit të drejtësisë në nivel komunal.

Emri i Përfituesit të Grantit: Qendra Rinore e Pavarur Kulturore Informative - ELITA

Titulli i Projektit: Transparenca rrit besimin e qytetarëve në gjykata

Lokacioni i Organizatës: Viti

Lokacioni i Projektit: Viti, Gjilan

Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj

Fondet e Projektit: US \$ 8,500

Përshkrim i shkurtër i projektit

Qëllimi i këtij projekti është rritja e nivelit të besimit në punën e Gjykatës Themelore në Viti dhe angazhimin e saj për ngritjen e nivelit të sundimit të ligjit.

Emri i Përfituesit të Grantit: Qendra Rinore e Pavarur Kulturore Informative - ELITA

Titulli i Projektit: Transparenca rrit besimin e qytetarëve në gjykata

Lokacioni i Organizatës: Viti

Lokacioni i Projektit: Viti, Gjilan

Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj

Fondet e Projektit: US \$ 8,500

Përshkrim i shkurtër i projektit

Qëllimi i këtij projekti është rritja e nivelit të besimit në punën e Gjykatës Themelore në Viti dhe angazhimin e saj për ngritjen e nivelit të sundimit të ligjit.

Emri i Përfituesit të Grantit: Organizata Publike për Iniciativa Lokale dhe Mbështetëse - POLIS

Titulli i Projektit: Drejtësia civile me qasje në një shërbim të drejtë gjyqësor

Lokacioni i Organizatës: Lipjan

Lokacioni i Projektit: Lipjan

Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj

Fondet e Projektit: US \$ 8,000

Përshkrim i shkurtër i projektit

Nëpërmjet këtij projekti POLIS ka monitoruar të gjitha rastet gjyqësore që kanë të bëjnë me trashëgiminë e pronës. POLIS gjithashtu ka monitoruar punën e gjykatës nëse ajo i jep informacione të mjaftueshme palëve të drejtave të tyre në lidhje me këtë fenomen, si dhe ka zhvilluar një fushatë avokimi dhe ndërgjegjësimi pas analizimit të të gjeturave nga monitorimi.

Emri i Përfituesit të Grantit: Proactive
Titulli i Projektit: Qytetarë aktiv më afër Drejtësisë
Lokacioni i Organizatës: Kamenicë
Lokacioni i Projektit: Kamenicë
Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 8,000

Përshkrim i shkurtër i projektit
Përmes këtij projekti Proactive ka patur për qëllim rritjen e efikasitetit të Gjykatës Komunale të Kamenicës në trajtimin e rasteve që lidhen me prerjet ilegale të pyjeve në territorin e saj.

Emri i Përfituesit të Grantit: Iniciativa Përparimtare Rinore - IPR
Titulli i Projektit: Drejtësi për të gjithë
Lokacioni i Organizatës: Ferizaj
Lokacioni i Projektit: Ferizaj
Kohëzgjatja e Projektit: 6 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 8,000

Përshkrim i shkurtër i projektit
Iniciativa Përparimtare Rinore ka monitoruar punën e gjykatës themelore dhe ka synuar ndryshime pozitive, duke gjetur format e bashkëpunimit në uljen e rasteve të rrezikut dhe shpyllëzimit.

Emri i Përfituesit të Grantit: Qendra e Grave Prehja
Titulli i Projektit: Ngritja e vetëdijes të qytetarëve të komunës së Skenderajt për reformat gjyqësore
Lokacioni i Organizatës: Skenderaj
Lokacioni i Projektit: Skenderaj
Kohëzgjatja e Projektit: 7 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 9,000

Përshkrim i shkurtër i projektit
Qendra e Gruas Prehja ka monitoruar punën e Degës së Gjykatës Themelore në Skenderaj në lidhje me kritikën e rasteve që lidhen me dhunën në familje, si një fenomen i dukshëm dhe shqetësues, i cili edhe përkundër faktit se ka infrastrukturë të mjaftueshme ligjore nuk ka rënë.

Emri i Përfituesit të Grantit: Shoqata e Kontabilistëve të Grave - Venera
Titulli i Projektit: Parandalimi i shmangies së të drejtave trashëgimore të grave
Lokacioni i Organizatës: Pejë
Lokacioni i Projektit: Pejë
Kohëzgjatja e Projektit: 6 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 8,000

Përshkrim i shkurtër i projektit
Projekti ka patur për qëllim që të siguroj që gratë trajtohen si trashëgimtare të barabarta në aspektin e pronës së përbashkët brenda familjeve në rajonin e Pejës. Venera ka zhvilluar një raport monitorimi të gjykatës dhe bazuar në gjetjet ka ndërmarrë një fushatë ndërgjegjësimi publik.

Emri i Përfituesit të Grantit: Shoqata e Medias së Kosovës - KOSMA
Titulli i Projektit: Qasja e Drejtësisë në Radio Buletin
Lokacioni i Organizatës: Çagllavicë, Graçanicë
Lokacioni i Projektit: Graçanicë
Kohëzgjatja e Projektit: 6 Muaj
Fondet e Projektit: US \$ 9,500

Përshkrim i shkurtër i projektit
Nëpërmjet këtij projekti Kosma ka synuar që të siguroj informacione të balancuara dhe të paanshme për audiencën serbe të Kosovës, duke mundësuar të drejtën e lirisë së shprehjes, të drejtën për komunikim, dhe të drejtën për qasje në drejtësi përmes një seri programesh të radios.

RAUNDI I DYTË I GRANTEVE - “NGRITJA E VETËDIJES SË QYTETARËVE DHE PJESËMARRJES NË SISTEMIN E DREJTËSISË”

Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (ATRC) në kuadër të projektit të Agjencisë së Shteteve të Bashkuara për Zhvillim Ndërkombëtar (USAID) për qasjen në drejtësi me titull “Ngritja e vetëdijes së qytetarëve dhe pjesëmarrjes në sistemin e drejtësisë”, në muajin nëntor 2013, ka shpallur raundin e dytë të granteve përmes kërkesës për parashtrimin e aplikacioneve (KPA). Objektivat e grantit (eve) sipas Ftesës për Aplikim kanë qenë të shtohet qasja e qytetarëve të Kosovës në sistemin gjyqësor, duke i vënë organizatat vendore përballë sistemit gjyqësor në përgjithësi si dhe përballë sfidave dhe mundësive për funksionim më të mirë të gjykatave dhe për vënie të drejtësisë në gjykata në nivelin lokal; që të shtohet vetëdija publike dhe besimi i publikut në sistemin e drejtësisë, në mënyrë që qytetarët të marrin pjesë në debate në mënyrë efektive dhe t’i mbështetin në mënyrë proaktive përpjekjet e institucioneve të sektorit të sistemit të drejtësisë dhe shoqërisë civile për ta shtuar transparencën, për ta luftuar korrupsionin dhe për të siguruar qasje të barabartë në drejtësi përmes administrimit të drejtë, transparent dhe efektiv të drejtësisë në Kosovë.

Zbatimi i nismave të projektit për raundin e dytë të granteve do të filloj nga janari i vitit 2014.

Dy thirrjet për aplikim janë publikuar në media të ndryshme të shkruara dhe elektronike. Njëkohësisht, ATRC për secilin raund të granteve ka organizuar takime informative në nëntë komuna të Kosovës, me OJQtë e interesuara për t’ju ofruar informata më të detajuara rreth procesit të aplikimit për grante.

Procesi i vlerësimit të dhënies së granteve është proces i hapur dhe transparent, i cili realizohet nga Bordi për Grante dhe Shpërblime (BGSh), që përbëhet nga tre anëtarë të jashtëm dhe të cilët janë të ndryshëm në secilin raund të granteve.

Me qëllim të arritjes së ndikimit maksimal, ATRC i ka ofruar secilit përfitues të grantit shërbime për zhvillimin e kapaciteteve, përmes burimeve të brendshme dhe të jashtme, ashtu që të gjithë përfituesit e grantit të zbatojnë me sukses projektet e tyre. Gjatë këtij viti, ATRC ka organizuar dy punëtori dhe dy tryeza të rrumbullakëta në mes 13 organizatave grantmarrëse dhe përfaqësuesve të institucioneve gjyqësore të Kosovës.

"PRAKTIKAT DHE PROCEDURAT PËR MONITORIMIN E GJYKATAVE"

Punëtorja e parë "Praktikat dhe procedurat për monitorimin e gjykatave", organizuar nga ATRC më 24 maj 2013, kishte për qëllim sjelljen e përfaqësuesve të institucioneve gjyqësore të Kosovës në përforcimin e kapaciteteve të organizatave grantmarrëse, për infrastrukturën ligjore të gjykatave në Kosovë, ligjin e ri për gjykatat, qasjen në sistemin gjyqësor, mekanizmat ligjor në dispozicion për monitorimin e gjykatave, praktikat më të mira të komunikimit me gjykatat, etj. Veç përfaqësuesve të organizatave grantmarrëse, të pranishëm në këtë punëtori nga institucionet e drejtësisë së Kosovës ishin: Hydajet Hyseni (Këshilli Gjyqësor i

Kosovës), Sadri Krasniqi (Këshilli Prokurorial i Kosovës), dhe Zef Prendrecaj (Zyra Disiplinore e Prokurorit).

Punëtorja u vlerësua mjaft pozitivisht si nga organizatat joqeveritare përfituese të granteve, ashtu edhe nga Institucionet e drejtësisë së Kosovës. Pjesëmarrësit shprehën mendimin se këto punëtori ishin një nga mundësitë e rralla për dy sektorët për të përmbushur dhe ndarë idetë e tyre në përmirësimin e sistemin të drejtësisë në Kosovë.



“PËRCJELLJA E AKTIVITETEVE TË MONITORIMIT TË GJYKATAVE”

Në muajin shtator, ATRC organizoi punëtorinë e dytë me temë "Përcjellja e aktiviteteve të monitorimit të gjykatave", për 13 organizatat grantmarrëse. Mysafirë të ftuar për të marrë pjesë ishin përfaqësues të institucioneve gjyqësore të Kosovës: Hydajet Hyseni (Këshilli Gjyqësor i Kosovës), Sadri Krasniqi (Këshilli Prokurorial i Kosovës), Zef Prendrecaj (zyra e Prokurorit disiplinor).

Gjatë kësaj punëtorie organizatat grantmarrëse kanë pasur mundësi që drejtpërdrejt t'i adresojnë çështjet e tyre dhe gjetjet e mbledhura, tek përfaqësuesit e institucioneve gjyqësore të Kosovës. Të gjitha organizatat kanë marrë rekomandime dhe këshilla praktike nga përfaqësuesit e institucioneve si dhe u diskutua për pro-

gresin e përgjithshëm të projektit.

Edhe kjo punëtori u vlerësua pozitivisht nga Institucionet Gjyqësore të Kosovës dhe përfaqësuesit e organizatave grantmarrëse. Sipas përfaqësuesve të institucioneve problemet e identifikuara nga organizatat në fushën e sistemit gjyqësor janë probleme të rëndësishme që përballen qytetarët e Kosovës dhe puna e bërë deri më tani nëpërmjet këtyre projekteve do të ndihmoj në përmirësimin e punës së gjykatave në Kosovë si dhe në informimin e qytetarëve lidhur me institucionet gjyqësore. Ndërsa, përfaqësuesit e organizatave grantmarrëse thanë se punëtorja ishte një mundësi për marrjen e informatave të dobishme për zbatimin e projekteve.



TRYEZË E RRUMBULLAKËT "PREZANTIMI I TË GJETURAVE NGA MONITORIMI I GJYKATAVE NË ÇËSHTJET E GRAVE"

Më 10 Dhjetor 2013, ATRC organizoi tryezë të rrumbullakët "Paraqitja e të gjeturat nga monitorimi i gjykatave në çështjet e grave", në kuadër të projektit "Rritja e vetëdijes dhe pjesëmarrjes së qytetarëve në sistemin e drejtësisë", të mbështetur nga USAID dhe implementuar nga ATRC. Qëllimi i organizimit të tryezës së rrumbullakët ishte mbledhja e gjashtë organizatave lokale të mbështetura nga USAID/ATRC duke u përqendruar në monitorimin e gjykatave të Kosovës që merren me çështjet e grave dhe të paraqes këto të gjetura para institucioneve të drejtësisë të Kosovës dhe publikut.

Fjalimet hyrëse në këtë tryezë u thanë nga Maureen A. Shauket (Drejtor i Misionit të USAID-it), Kushtrim Kaloshi (Drejtori Ekzekutiv ATRC) dhe Hydajet Hyseni (Këshilli Gjyqësor i Kosovës). Tryeza vazhdoi me prezantimet e panelistëve, të cilin e përbënin përfaqësues të institucioneve të drejtësisë: Hydajet Hyseni (Këshilli Gjyqësor i Kosovës), Sadri Krasniqi (Këshilli Prokurorial i Kosovës), Zef Prendrecaj (zyra e prokurorit disiplinor). Panelistët prezantuan reformat dhe sfidat që ndesheshin institucionet e drejtësisë gjatë këtij viti.

Tryeza vazhdoi me prezantimet e të gjeturave dhe rekomandimeve organizatat grantmarrëse për implementimin e aktiviteteve monitoruese të gjykatave për çështjet e grave. Tryeza përfundoi me reagimet e panelistëve për çdo organizatë lokale lidhur me të gjeturat dhe rekomandimet e tyre. Reagimet e përgjithshme të përfaqësuesve të institucioneve të drejtësisë ishin: monitorimi i gjykatave nga shoqëria civile është shumë i rëndësishëm në kontributin e forcimit të sistemit të drejtësisë në Kosovë, në forcimin e bashkëpunimit me institucionet e drejtësisë dhe të qytetarëve, si dhe të institucioneve të drejtësisë dhe të komunave; aktivitetet monitoruese të gjykatave do të nxisin besimin e qytetarëve ndaj institucioneve të drejtësisë.

Së fundi, përfaqësuesit e institucioneve të drejtësisë thane se do të marrin në konsideratë rekomandimet e paraqitura nga organizatat lokale. Në këtë ngjarje ishin të pranishëm më shumë se 40 pjesëmarrës: përfaqësues të USAID-it, organizatat lokale, përfaqësues të gjykatave dhe të institucioneve të drejtësisë dhe mediat.



TRYEZË E RRUMBULLAKËT "PREZANTIMI I TË GJETURAVE FINALE NGA MONITORIMI I GJYKATAVE"

Më 20 Dhjetor 2013, ATRC organizoi tryezën "Prezantimi i të gjeturave finale nga monitorimi gjykatave", në kuadër të projektit "Rritja e vetëdijes dhe pjesëmarrjes së qytetarëve në sistemin e drejtësisë", të mbështetur nga USAID dhe implementuar nga ATRC. Pjesëmarrës të tryezës ishin 30 përfaqësues nga organizatat grantmarrëse dhe përfaqësues të institucioneve të drejtësisë.

Qëllimi i organizimit të tryezës ishte që shtatë organizatat lokale, të mbështetura nga USAID/ATRC, që ishin përqendruar në monitorimin e gjykatave në rastet e korrupsionit, dëmtimit ilegal të pyjeve, komunikimin me qytetarë dhe implementimin e ligjit kundër duhanit të paraqesin të gjeturat e tyre para institucion-

eve të drejtësisë të Kosovës dhe publikut. Pas prezantimit të të gjeturave nga organizatat grantmarrëse, përfaqësuesit e institucioneve të drejtësisë: Hydajet Hyseni (Këshilli Gjyqësor i Kosovës), Sadri Krasniqi (Këshilli Prokurorial i Kosovës), Zef Prendrecaj (Zyra e Prokurorit Disiplinor) dhanë rekomandime dhe këshilla praktike. Rekomandimet e përgjithshme të përfaqësuesve të institucioneve ishin: monitorimi i gjykatave nga shoqëria civile është shumë e rëndësishme në forcimin e sistemit gjyqësor në Kosovë dhe rritjen e bashkëpunimit në mes institucioneve të drejtësisë dhe qytetarëve.



PROGRAMI PËR AVOKIM

Për të siguruar pjesëmarrje më të madhe të qytetarëve në zhvillimin e institucioneve dhe praktikave demokratike, ATRC në partneritet me organizata tjera dhe e vetme, në vazhdimësi inicion fushata avokimi në nivel lokal dhe nacional, duke synuar që problemet e indentifikuara në komunitete t'i kthej në çështje të forta avokimi dhe si rezultat t'i gjej zgjidhjen e merituar. Programi për avokim gjithashtu siguron një platformë për rrjetëzim, shkëmbim informatash dhe aktivizim me OJQ-të tjera nga Kosova dhe rajoni.

Gjatë vitit 2013, ATRC ka qenë e përfshirë në këto projekte:

- Drejtësia dhe qytetarët
- Qytetarë aktiv-Komuna të përgjegjshme dhe transparente
- Fuqizimi i qytetarëve dhe komunave drejt zhvillimit demokratik
- Monitorimi i procesit të kthimit të zhvendosur nga vendet e treta
- Politika energjetike të qëndrueshme në Evropën Juglindore (SEE SEP)
- Development of the ENV.Net in West Balkan and Turkey: Giving Citizens Voice
- Promovimi i diversitetit kulturor në Kosovë

DREJTËSIA DHE QYTETARËT

Kampanja “Drejtësia dhe qytetarët”, financuar nga Departamenti Amerikan i Shtetit - Zyra ndërkombëtare e Narkotikëve dhe Çështjeve të Zbatimit të Ligjit, është një lëvizje që sjell së bashku qytetarët dhe grupet e shoqërisë civile me qëllim të identifikimit të çështjeve konkrete në sistemin e drejtësisë dhe promovimin e ndryshimeve përmes avokimit publik. Qëllimi i kampanjës është që të promovojmë një qeveri më të përgjegjshme dhe të rrisim përgjegjshmërinë e sistemit të drejtësisë ndaj nevojave të qytetarëve.

Kampanja Drejtësia dhe Qytetarët, e koordinuar nga ATRC, në muajin shkurt, organizoi një konferencë për media lidhur me vendimin e Gjykatës Kushtetuese në rastin strategjik gjyqësor të kampanjës në emër të prindërve të Diana Kastratit. Avokati Korab Sejdiu, partner në kampanjën Drejtësia dhe Qytetarët si dhe babai i të ndjerës Diana Kastrati, Gëzim Kastrati, iu drejtuan mediave lidhur me vendimin e shpallur: Gjykata Kushtetuese përmes Aktgjykimit të bërë publik ka vendosur që: dështimi i Gjykatës Komunale në Prishtinë për të vendosur mbi kërkesën e Diana Kastratit për një urdhër për mbrojtje ka shkelur të drejtat njerëzore të saj.

Gjithashtu, në kuadër të kampanjës është dorëzuar edhe kërkesa në Gjykatën Kushtetuese në emër të Z. Rifat Osmani, një qytetar kosovar i cili mbahet në

paraburgim për afro katër vite në pritje të gjykimit dhe në mungesë të fakteve. Përkundër dëshmime të dobëta, Z. Osmani u akuzua në maj të vitit 2009 për veprën penale Ndihmë në Vrasje. Që nga ajo kohë Z. Osmani është mbajtur në paraburgim, ndërsa Gjykata e Qarkut në Prishtinë ka dëshmuar paaftësinë për të mundësuar një gjykim të paanshëm e të shpejtë mbi rastin, ku do të përcaktohej sipas ligjit pafajësia apo fajësia e tij.

Kampanja “Drejtësia dhe Qytetarët” ka vazhduar me organizimin e tryezave me ekspertë. Në tryezën e parë, të mbajtur më 7 mars, u diskutua për: Të drejtat e Qytetarëve dhe Llogaridhënien në Sistemin e Drejtësisë. Ambasadorja Tracey Ann Jacobson dhe Zëvendëskryeministri Kuçi ju drejtuan mediave dhe ekspertëve të mbledhur gjatë fjalës së tyre hyrëse. Kjo tryezë u nda në tri panele, në të cilat u diskutua për temat: Të Drejtat e Viktimave të Krimin dhe Palët e Akuzuara në Kosovë, Transparenca në Sistemin e Drejtësisë në Kosovë dhe Llogaridhënia në Sistemin e Drejtësisë. Panelet u përcollën me diskutim të hapur, që kishin për qëllim identifikimin e çështjeve që zgjojnë vëmendje nga institucionet qeveritare dhe shoqëria civile.



Drejtësia dhe qytetarët
Pravda i ljudi
Justice and the people

KËRKO DREJTËSI TRAŽI PRAVDU



Ambasadorja e SHBA-ve Znj. Jacobson përmendi mungesën e përgjegjësive të treguar nga Gjykata Komunale e Prishtinës për rastin e shtetasës Diana Kasrati, duke thënë se Institucioni duhej t'i dilte në mbrojtje të ndjerës brenda 24 orëve duke shtuar se Gjykata në fjalë kishte dështuar të ofroj mbrojtjen ashtu siç parashihet me ligj.

Ministri i Drejtësisë, Z. Hajredin Kuçi, pranoi mangësitë që ka Gjyqësori Kosovar duke shtuar se “Gjyqësori duhet të rris më shumë transparencën dhe llogaridhënien para qytetarëve”.

Tryeza e radhës me ekspertë organizuar më 30 tetor nga kampanja Drejtësia dhe qytetarët dhe koordinuar nga ATRC, u titullua: Zbatimi i drejtësisë. Ambasadorja e Shteteve të Bashkuara të Amerikës, znj. Tracey Ann Jacobson, dhe kryetari i Kuvendit të Kosovës, z. Jakup Krasniqi në këtë tryezë iu drejtuan të pranishmëve me një fjalë rasti.

Ambasadorja Jacobson u bëri thirrje qytetarëve që të raportojnë keqpërdorimet gjatë zgjedhjeve, sepse sipas saj ata kanë një rol të rëndësishëm për të siguruar zgjedhje fer dhe të lira. “Pasi jemi vetëm disa ditë para zgjedhjeve komunale, ju rikujtoj se zgjedhjet e lira janë po ashtu pjesë e drejtësisë. “Votuesit duhet t'i raportojnë keqpërdorimet, nëse do të ketë. Është në duart e qytetarëve se nëse shohin diçka, ata duhet të thonë

diçka”, tha Ambasadorja e SHBA've në Kosovë. Ndërsa, Kryeparlamentari Jakup Krasniqi, në fjalimin e tij u fokusua më shumë në sistemin e drejtësisë, duke vënë theks të veçantë në atë se ligjet duhet t'i mbrojnë të gjithë, në veçanti ata që janë më të dobët: “Sigurisht që qytetarët, edhe ata më të dobët, kanë të drejtë të mbrohen dhe këtë duhet ta bëjë sistemi i drejtësisë, duhet ta bëjnë ligjet duhet ta bëjë kodi penal por duhet ta bëjë edhe gjyqësori, ai i cili në fund e ndan drejtësinë për qytetarët”.

Këto tryeza kanë për qëllim të mbledhin ekspertë, përfaqësues nga shoqëria civile dhe institucionet qeveritare për të diskutuar problemet specifike dhe metodat për të zgjidhur këto probleme për të përmirësuar Sistemin e Drejtësisë në Kosovë.

Në kuadër të Kampanjës “Drejtësia dhe qytetarët” gjatë këtij viti janë organizuar edhe punëtori për Avokim në katër komuna të Kosovës. Punëtoritë kishin për qëllim që të ngritjen kapaciteteve avokuese të nxënësve dhe të rinjëve në çështje që kanë të bëjnë me sundimin e ligjit në përgjithësi, hartimin e rekomandimeve për politikën, negociimin me zyrtarët qeveritar, si dhe avokimi për ndryshime në sistemin e drejtësisë.

QYTETARË AKTIV - KOMUNA TË PËRGJEGJSHME DHE TRANSPARENTE

ATRC ka vazhduar implementimin e projektit “Qytetarë aktiv-komuna të përgjegjshme dhe transparente”, i cili synon të rris pjesëmarrjen e qytetarëve në proceset vendimmarrëse në nivel lokal. Gjatë këtij viti ATRC ka organizuar trajnime dhe punëtori rreth procesit të identifikimit të nevojave dhe prioriteteve të qytetarëve. Pjesëmarrës në punëtoritë e organizuara ishin zyrtarët komunal dhe përfaqësuesit e shoqërisë civile të Komunës së Gjilanit, Vitisë, Novobërdës dhe Kamenicës. Qëllimi i organizimit të punëtorive ishte që të diskutohen mënyrat e përfshirjes së qytetarëve në vendimmarrje, në veçanti rreth priorizimit të nevojave dhe kërkesave të qytetarëve.

Gjatë periudhës maj-korrik ATRC organizoi takime me qytetarë, përfaqësues të shoqërisë civile dhe Këshilla të fshatrave të katër komunave të regjionit të Gjilanit, me qëllim të identifikimit të nevojave dhe rekomandimeve të qytetarëve. Kërkesat dhe rekomandimet e qytetarëve u përqëndruan kryesisht në rregullimin e infrastrukturës rrugore, vendosjen e rrjetit të ujësjellësit dhe të kanalizimit, etj. Nevojat dhe rekomandimet e qytetarëve të identifikuar nga ATRC janë përmbledhur në publikimin “Prioritetet e banorëve të katër Komunave të regjionit të Gjilanit”, i cili u prezantua në tryezën e përbashkët të organizuar me zyrtarët komunal dhe përfaqësuesit e shoqërisë civile të katër komunave të regjionit të Gjilanit.

Procesi i identifikimit të prioriteteve nga qytetarët është vlerësuar nga vetë qytetarët, përfaqësuesit e shoqërisë civile dhe këshillat e fshatrave. Kurse, zyrtarët e komunave shprehën gatishmërinë e tyre për vazhdimin e kësaj praktike: “Falenderoj ATRC që ka identifikuar prioritetet e komunës sonë. Ky dokument ka një rëndësi të madhe, sepse qytetarët janë ata që duhet të vendosin për kërkesat dhe prioritetet e tyre”, tha drejtori i administratës së përgjithshme të komunës

së Kamenicës z. Enver Ajvazi. Kurse, drejtori i Drejtorisë së financave, ekonomisë dhe zhvillimit të komunës së Gjilanit z. Nuhi Nuhiu theksoi: “Dokumenti, në të cilin janë përfshirë kërkesat dhe rekomandimet e drejtpërdrejta të qytetarëve, është një bazë e mirë dhe duhet të vazhdohet me këtë praktikë”.

Në kuadër të këtij projekti ATRC ka hartuar edhe strategjitë për adresimin e nevojave të komunitetit, si rezultat i punëtorive të organizuara me zyrtarët komunal dhe përfaqësuesit e shoqërisë civile të katër komunave të regjionit të Gjilanit. Strategjitë për adresimin e nevojave të komunitetit janë prezantuar gjatë konferencës përfundimtare të organizuar në Gjilan.

ATRC edhe gjatë vitit të ardhshëm do të vazhdoj bashkëpunimin dhe organizimin e aktiviteteve të përbashkëta me qytetarë dhe zyrtarët komunal, në mënyrë që qytetarët të përfshihen drejtpërdrejt në procesin e krijimit të buxhetit komunal me pjesëmarrje, që nga faza e planifikimit deri në implementimin e tij.

Përmes aktiviteteve të realizuara në këtë projekt ATRC synon që të rris bashkëpunimin në mes Komunave dhe qytetarëve; t’i ofroj mundësinë qytetarëve që të shprehin lirshëm kërkesat dhe rekomandimet e tyre dhe të ushtrojnë presionin demokratik në institucionet lokale për marrjen në konsideratë të kërkesave të tyre gjatë hartimit të planeve komunale dhe njëkohësisht t’i ndihmoj Komunave në procesin e hartimit të buxhetit komunal, duke i ofruar të dhëna konkrete për secilin fshat veç e veç.

Ky projekt mbështetet nga Qendra Ndërkombëtare Olof Palme.

FUQIZIMI I QYTETARËVE DHE KOMUNAVE DREJT ZHVILLIMIT DEMOKRATIK

Nga marsi i këtij viti ATRC ka filluar implementimin e projektit Fuqizimi i qytetarëve dhe komunave drejt zhvillimit demokratik, i përkrahur nga Ambasada Amerikane në Prishtinë. Projekti kishte për qëllim fuqizimin e rolit të qytetarëve në vendimmarrje, kontribimin në përmirësimin e marrëdhënieve në mes të shoqërisë civile dhe autoriteteve komunale dhe lehtësimin e mekanizmave të qeverisë lokale për angazhim të qytetarëve, që do të rezultojnë me rritjen e efektivitetit të shërbimeve publike.

Me qëllim të bashkëpunimit dhe mbështetjes në arritjen e qëllimit të projektit, ATRC fillimisht nënshkroi Marrëveshje bashkëpunimi me komunën Hanit i Elezit dhe Shtërpce. Projekti vazhdoi me ngritjen e kapaciteteve të përfaqësuesve të Shoqërisë civile dhe zyrtarëve komunal, përmes organizimit të trajnimeve dhe punëtorive në temat: “Qeverisja me pjesëmarrje”, “Përfshirja qytetarëve në procesin e vendimmarrjes në nivel lokal” dhe “Buxheti me Pjesëmarrje”.

Trajnimet dhe punëtoritë u mbajtën në komunat Hanit i Elezit dhe Shtërpce dhe u përqëndruan në aplikimin e mjeteve dhe mekanizmave për fuqizimin e rolit të qytetarëve në vendimmarrje. Gjatë trajnimeve pjesëmarrësit u pajtuan se të dy sektorët duhet të angazhohen më shumë për të kontribuar në forcimin e demokracisë në nivel lokal.

Aktivitetet përmbillës i projektit ishte organizimi i tryezës së përbashkët në mes dy komunave: Pjesëmarrja e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal. Pjesëmarrës në këtë tryezë ishin dy nënkryetarët e Komunës së Shtërpçës, kryetari i Kuvendit të Komunës Hanit i Elezit si dhe zyrtarë komunal dhe përfaqësues të shoqërisë civile të të dy komunave. Qëllimi i organizimit të tryezës ishte prezantimi i dy publikimeve “Qasja qytetare në Qeverisjen Lokale”, për Komunën Hanit i Elezit dhe Shtërpce, të përgatitura nga ATRC.

Publikimet janë udhëzues praktik, të cilët paraqesin mekanizmat kryesor të pjesëmarrjes së qytetarëve në vendimmarrje, të përcaktuara me ligjet dhe rregulloret komunale, të cilat rregullojnë pjesëmarrjen e qytetarëve në nivel lokal. Udhëzuesit përmbajnë edhe rekomandime nga përfaqësuesit e shoqërisë civile dhe zyrtarët komunal, për rritjen e pjesëmarrjes së qytetarëve në vendimmarrje.

Tryeza ishte edhe një mundësi për diskutim dhe shkëmbim të eksperiencave në mes zyrtarëve komunal dhe përfaqësuesve të shoqërisë civile të të dy komunave, rreth aplikimit të mekanizmave, mjeteve dhe metodave për përfshirjen e qytetarëve në vendimmarrje.

MONITORIMI I PROCESIT TË KTHIMIT TË TË ZHVENDOSURVE NGA VENDET E TRETA

Gjatë vitit 2013, ATRC vazhdoi implementimin e projektit “Monitorimi i procesit të kthimit të të zhvendosurve nga Vendet e treta”, i cili financohet nga UNHCR. Projekti ka si objektiv monitorimin e procesit të kthimit të detyruar dhe vullnetar të azil kërkuesve Kosovar nga vendet e treta në Kosovë.

Përmes këtij projekti, ekipi monitorues i ATRC-së arrin të identifikoj të gjitha rastet, të cilat janë kthyer në mënyrë të detyruar apo vullnetare, duke përcjellur në vazhdimësi trendet e të kthyerve në Kosovë dhe qën-

drueshmërinë e këtyre kthimeve.

Ekipi i monitoruesve të ATRC edhe gjatë vitit 2013 është vizituar nga përfaqësuesit e zyrës së UNHCR, të cilët shpehën interesin e tyre në lidhje me punën dhe angazhimet e stafit të ATRC në monitorimin e procesit të kthimit të të zhvendosurve në përgjithësi si dhe angazhimet dhe përkujdesjen që personat e kthyer marrin nga institucionet relevante pas kthimit në Kosovë në veçanti.

POLITIKA ENERGETIKE TË QËNDRUESHME NË EVOPËN JUG LINDORE (SEE SEP)



ATRC, në cilësinë e partnerit nacional për Kosovë, në bashkëpunim me SEE Change Net (Bosnjë), EDEN dhe Ekolëvizja (Shqipëri), CZZS dhe Public Interest Advocacy Center (Bosnjë), Society for Sustainable Development Design dhe Forum for Freedom Education (Kroaci), Association for Policy Research Analytica, Eko-Svest dhe Environmental Citizens' Association (Maqedoni), Green Home dhe MANS (Mali i Zi), Fractal dhe CEKOR (Serbi) ka filluar implementimin e projektit Politika Energetike të Qëndrueshme në Evropën Juglindore, i cili financohet nga Komisioni Evropian, UNDP dhe The Balkan Trust for Democracy.

Projekti ka për qëllim rritjen e bashkëpunimit në mes organizatave të shoqërisë civile dhe fuqizimin e qytetarëve për të ndikuar në politikat dhe praktikat për një sistem energjetik më të qëndrueshëm në Evropën Juglindore, një linjë me politikat dhe direktivat kyçe të BE.

ATRC në bashkëpunim me organizatat e gjashtë shteteve të rajonit synon krijimin e Modelit Energetik të secilit shtet veç e veç, i cili më pas do t'i shërbej Qev-

erisë që mbi bazën e skenarëve të zhvilluar të hartoj strategji dhe plane afatgjate zhvillimi. Modeli energjetik i Kosovës do të jetë i ndarë në gjashtë sektorë, të cilët janë vlerësuar me më shumë ndikim në fushën e energjisë. Për këtë qëllim ATRC ka mbajtur takimin e parë konsultativ me ekspertë të fushës së energjisë në Kosovë, duke u përqendruar në ndikimin e Sektorit të Ndërtimit në shpenzimin e energjisë. Ky aktiviteti kishte për qëllim që përmes angazhimit të ekspertëve në fushën e ndërtimit, të kontribuohet në zhvillimin e Modelit të Energjisë së Kosovës.

Në kuadër të këtij projekti rrjeti i organizatave të shoqërisë civile të Ballkanit Perëndimor: Rrjeti për Ndryshimin e Evropës Juglindore ka publikuar edhe raportin "Investim i nxituar-pendim në kohën e lirë", i cili konstaton se investimet e Institucioneve Ndërkombëtare Financiare (INF-të) në lëndë djegëse fosile në shtetet e Ballkanit Perëndimor po pengojnë përafrimin e standardeve energjetike të shteteve të rajonit me kërkesat e BE-së.



Bazuar në këtë raport ATRC dhe organizatat partnere në gjashtë shtetet e rajonit zhvilluan njëkohësisht kampanjën e parë avokuese, e cila kishte për qëllim vetëdijësimin e publikut të gjerë rreth investimeve të institucioneve ndërkombëtare financiare për zhvillim të qëndrueshëm energjetik si dhe planet zhvillimore energjetike, sfidat dhe respektimin e standardeve të BE-së. Përmes kampanjave avokuese rrjeti rajonal i organizatave joqeveritare ka bërë thirrje për ndalim të investimeve publike ndërkombëtare në lëndët djegëse fosile, rritjes së përpjekjeve mbi prodhimin e energjisë alternative dhe zvogëlimin ose eliminimin e humbjeve teknike dhe komerciale (me rreth 37%) si dhe kursimit të energjisë elektrike.

Gjatë muajit dhjetor ATRC dhe organizatat part-

nere në gjashtë shtetet e rajonit zhvilluan kampanjën e dytë avokuese, së cilës i parapriu raporti “Krahasimi i të dhënave në sektorin e energjisë në mes shtatë shteteve të Evropës Juglindore, si: Kosovë, Shqipëri, Bosnjë-Hercegovinë, Kroaci, Maqedoni, Mal të Zi dhe Serbi”, i përgatitur nga rrjeti i organizatave të shoqërisë civile të Ballkanit Perëndimor: Rrjeti për Ndryshimin e Evropës Juglindore.

Kampanjat avokuese janë përcjellur edhe me organizimin e tryezave të rrumbullakëta në të cilat ekspertë të energjisë, përfaqësues nga shoqëria civile dhe institucionet qeveritare kanë diskutuar për problemet specifike dhe metodat për të zgjidhur problemet në sektorin e energjisë si dhe janë dhënë rekomandime për të përmirësuar zhvillimin energjetik në Kosovë.

ZHVILLIMI I ENV.NET NË BALKANIN PERENDIMOR DHE TURQI : DHËNË QYTETARËVE ZËRIN

Në kuadër të aktiviteteve avokuese në nivel nacional, ATRC, në cilësinë e partnerit nacional për Kosovë, dhe në bashkëpunim me: Fondacione Punto.Sud (Itali), CO-PLAN (Shqipëri), EASD (Serbi), TEMA (Turqi), EEB (Belgjikë), ka filluar implementimin e projektit regional: ENV.NET, i cili financohet nga Komisioni Evropian.

Qëllimi kryesor i projektit është të fuqizoj kapacitetet e OJQ-ve në rajon; të mbështes aktivizmin civil, të fuqizoj qytetarët dhe të ndikoj në reformat e proceseve të përafrimit të standardeve të mjedisit. Gjatë kësaj periudhe ATRC është angazhuar rreth identifikimit të kompetencave, përparësive dhe sfidave aktuale të OJQ-ve, të cilat punojnë në sektorin e mjedisit dhe mbështesin

përafrimin e standardeve të mjedisit në shtetet e Ballkanit Perëndimor dhe në Turqi. Për këtë qëllim ATRC ka zhvilluar një hulumtim me disa prej organizatave aktive në projekte mjedisore dhe jo vetëm mjedisore, në të gjitha komunat e Kosovës, duke shprehur se rezultatet e tij do të ndihmojnë në identifikimin e sinergjive dhe mundësive të bashkëpunimit në mes Organizatave të Shoqërisë civile. Në projekt janë paraparë edhe nën-grante për mbështetjen e disa aktiviteteve për organizata të shoqërisë civile, të interesuara që të bashkëpunojnë me këtë rrjet, të cilat do të ndahen gjatë periudhës së implementimit të projektit.

PROMOVIMI I DIVERSITETIT KULTUROR NË KOSOVË

Nga muaji prill, ATRC ka qenë e përfshirë në implementimin e projektit Promovimi i diversitetit kulturor në Kosovë, i cili financohet nga Këshilli i Evropës. Projekti ka për qëllim ngritjen e vetëdijes së publikut në mbrojtjen e trashëgimisë kulturore si dhe fuqizimin dhe ofrimin e asistencës në përmirësimin e infrastrukturës

ligjore dhe mekanizmeve praktik që mbrojnë dhe promovojnë trashëgiminë kulturore në Kosovë, në përputhje me standardet europiane.

PROGRAMI PËR INFORMIM

Programi i ATRC-së për informim, mbështet shkëmbimin e informatave ndërmjet OJQ-ve, institucioneve qeveritare, donatorëve, zyrtarëve dhe qytetarëve. Ky program realizohet përmes diskutimeve publike, konferencave, prezantimeve të donatorëve, publikimeve dhe uebfaqes së ATRC-së.

Buletini “Avokuesi”

ATRC vazhdon me publikimin e buletinit elektronik “Avokuesi”, i cili përmban aktivitetet kryesore të zhvilluara gjatë periudhës tremujore. “Avokuesi” përcillet në mënyrë elektronike tek OJQ-të, mediat, institucionet qeveritare dhe lokale, partnerët dhe përkrahësit potencial brenda dhe jashtë Kosovës. “Avokuesi” mund të shkarkohet nga web faqja e ATRC: www.advocacy-center.org.

Ueb faqja e ATRC

ATRC pasuron uebfaqen me informacione të reja, duke e bërë atë më të përshtatshme për shfrytëzuesit në gjuhën shqipe, angleze dhe serbe. Në vitin 2013, uebfaqja është vizituar 21.246 herë.

Biblioteka

Biblioteka e ATRC-së posedon më shumë se 1.060 tituj librash, raportesh dhe materiale të tjera në gjuhën shqipe, angleze dhe serbe për avokim, shoqëri civile, leadership, të drejtat e njeriut, vetëdijësim gjinor, etj. Për më shumë informata mund të shihni web faqen e ATRC: www.advocacy-center.org.



BOTIMET E ATRC GJATË VITIT 2013

Prioritetet e banorëve të katër komunave të regjionit të Gjilanit

ATRC, në kuadër të projektit “Qytetarë aktiv-Komuna të përgjegjshme dhe transparente, financuar nga Qendra Ndërkombëtare Olof Palme, ka publikuar dokumentin “Prioritetet e banorëve të katër komunave të regjionit të Gjilanit”. Ky publikim përmban nevojat dhe rekomandimet e qytetarëve të të gjitha fshatrave të Komunës së Novobërdës dhe Kamenicës si dhe disa fshatrave të komunës së Gjilanit dhe të Vitisë. Udhëzuesi i është shpërndarë falas zyrtarëve komunal dhe përfaqësuesve të shoqërisë civile.

Strategji për pjesëmarrje dhe identifikim të nevojave

“Strategji për pjesëmarrje dhe identifikim të nevojave” është publikimi i dytë i përgaditur nga ATRC në kuadër të projektit “Qytetarë aktiv-Komuna të përgjegjshme dhe transparente, që financohet nga Qendra Ndërkombëtare Olof Palme. Udhëzuesi paraqet mënyrat e përfshirjes qytetare në vendimmarrjen lokale në përgjithësi dhe planifikimit me pjesëmarrje në veçanti. Publikimi i është shpërndarë falas zyrtarëve komunal dhe përfaqësuesve të shoqërisë civile.

Qasja qytetare në qeverisjen lokale - Hani i Elezit

Në kuadër të projektit Fuqizimi i qytetarëve dhe komunave drejt zhvillimit demokratik, i përkrahur nga Ambasada amerikane në Prishtinë, ATRC ka publikuar udhëzuesin “Qasja qytetare në qeverisjen lokale” për komunën Hani i Elezit. Ky udhëzues paraqet mekanizmat kryesor të pjesëmarrjes së qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal, të përcaktuara me ligje si dhe rregulloret e aprovuara nga Kuvendi i Komunës Hani i Elezit. Udhëzuesi i është shpërndarë falas zyrtarëve komunal dhe përfaqësuesve të shoqërisë civile të Komunës Hani i Elezit.

Qasja qytetare në qeverisjen lokale - Shtërpçe

“Qasja qytetare në qeverisjen lokale” për komunën e Shtërpçës, është publikimi i dytë i përgaditur në kuadër të projektit Fuqizimi i qytetarëve dhe komunave drejt zhvillimit demokratik, i përkrahur nga Ambasada amerikane në Prishtinë. Udhëzuesi paraqet mekanizmat kryesor të pjesëmarrjes së qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal, të përcaktuara me ligje dhe rregulloret komunale të aprovuara nga Kuvendi i Komunës së Shtërpçës. Udhëzuesi i është shpërndarë falas zyrtarëve komunal dhe përfaqësuesve të shoqërisë civile të Komunës së Shtërpçës.

“Investim i nxituar-pendim në kohën e lirë”

Në kuadër të projektit Politika energjetike të qëndrueshme në Evropën Juglindore rrjeti i organizatave të shoqërisë civile të Ballkanit Perëndimor: Rrjeti për Ndryshimin e Evropës Juglindore ka publikuar raportin “Investim i nxituar-pendim në kohën e lirë”, i cili konstaton se investimet e Institucioneve Ndërkombëtare Financiare (INF-të) në lëndë djegëse fosile në shtetet e Ballkanit Perëndimor po pengojnë përafrimin e standardeve energjetike të shteteve të rajonit me kërkesat e BE-së.

Raporti vjetor 2012

ATRC ka përgaditur Raportin Vjetor 2012, i cili ofron informata përkrahësve, partnerëve dhe publikut, për aktivitetet e zhvilluara nga ATRC. Raporti përshkruan pasqyrën e punës dhe aktivitetet prej janarit deri në dhjetor të vitit 2012.

Të gjitha publikimet e ATRC mund të merren në zyrë e ATRC ose të shkarkohen nga web faqja e ATRC: www.advocacy-center.org.

ATRC NË MEDIA



» 15 grante për pjesëmarrje në monitorimin e Gjyqësorit

Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (ATRC), në një konferencë për shtyp, u ka bërë thirrje organizatave joqeveritare që të aplikojnë në grantet e ofruara nga ATRC-ja, mbështetur nga USAID-i, në lidhje me monitorimin e gjyqësorit, të titulluar "Ngritja e vetedijes së qytetarëve dhe pjesëmarrjes në sistemin e drejtësisë". Ky aplikim për marrjen e granteve shërben për monitorimin e vendimeve të gjykatave në Kosovë, të të gjitha niveleve, dhe për këtë aplikimet janë të hapura për të gjitha OJQ-të në Kosovë, por edhe për mediet, të cilat janë të regjistruara si të tilla. Kushtrim Kaloshi bëri të ditur se do të ofrohen 15 projekte me grante nga 3 mijë deri në 10 mijë euro për projektin.

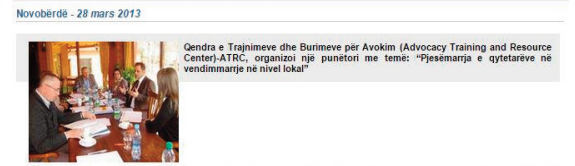
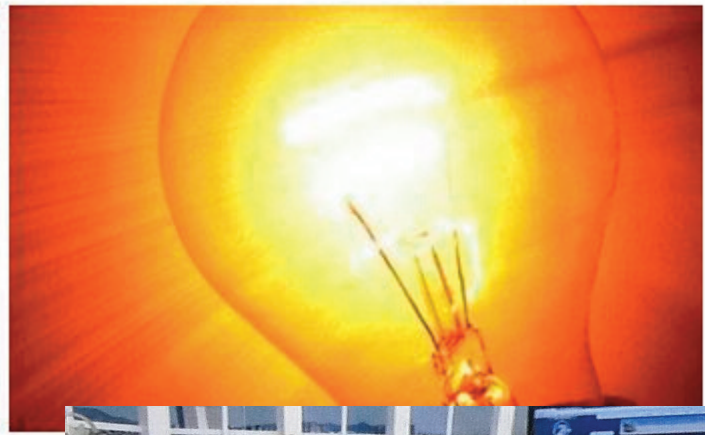
Ymeri: Qytetarët duhet të jenë vendimmarrës në kërkesat e tyre



Share 1 | G+1 | 0 | Tweet 0 | 15:57 - 28.03.2013 |

Gjilan – Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (Advocacy Training and Resource Center)-ATRC, organizoi një punëtori me temë: “Pjesëmarrja e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal”. Bajrush Ymeri tha se po bashkëpunojmë ngushtë që t'i bindim qytetarët që të jenë në proces dhe të jenë

Kosova larg standardeve energjetike evropiane!



Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (Advocacy Training and Resource Center)-ATRC, organizoi një punëtori me temë: “Pjesëmarrja e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal”

Në këtë punëtori të pranishëm ishin Kryetari i Komunës z.Bajrush Ymeri, Kryesuesja e Kuvendit Komunal zorr Shehije Mehmeti, Drejtori për Bujet dhe Financa z.Gani Mustafë, Zyrtarja për Bujet dhe Informim Publik zorrja Sahitëre Vllasaku, anëtarja e Kuvendit Komunal zorrja Alerdita Vllasaku si dhe Zyrtarja për Informim Publik Merita Mehmeti.

Qëllimi i kësaj punëtorie ishte që të diskutohet rreth aktiviteteve që ATRC-ja do të realizojë në Komunën e Novobërdës gjatë vitit 2013, e në veçanti rreth procesit të identifikimit dhe prioritizimit të nevojave dhe kërkesave të banorëve të komunës së Novobërdës.

Zorr Nora Suarri përfaqësoe nga ATRC-ja tha se ky aktivitet realizohet në kuadër të projektit “Qytetarë aktiv-komuna të përgjegjshme dhe transparente”, të mbështetur nga Qendra Ndërkombëtare Olof Palme. Projekti implementohet në komunën e Novobërdës, Gjilan, Vitse dhe Kamencës dhe ka për qëllim të rris pjesëmarrjen e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal.

Ndërsa Kryetari i Komunës z.Bajrush Ymeri shprehti gatishmërinë për bashkëpunimin me ATRC-në ku ndër të tjerash ai tha se fal organizatave LOGOS dhe DEMI kemi mbajtur takime të shumta të organizuara me qytetarë dhe kemi një bashkëpunim mjaft të mirë me to dhe besoj që edhe me javë do të kemi një bashkëpunim të mirë në mënyrë që t'i bindim qytetarët që të jenë në proces dhe të jenë vendimmarrës për kërkesat e tyre, ne jemi në proces të zgjedhjes së këshillave të fshatrave dhe këta përfaqësues që do të zgjedhen do të ndihmojnë shumë në procesin e vendimmarrjes qytetarëve: “Ne jemi të përzgjedhurit e popullit dhe natyrisht rie do të degjohet vashdëmtit zorrë e tyre” u shpreh Kryetari z.Ymeri.

Qëllimi i kësaj projekti është që ta rris bashkëpunimin në mes të Kuvendit Komunal dhe qytetarëve t'i ofrojnë mundësi qytetarëve që t'i shprehin kërkesat dhe rekomandimet e tyre të ndihmojë kuvendit komunal në procesin e hartimit të buxhetit komunal dhe t'i ofruar të dhëna konkrete për secilin fshat të përmbushën kërkesat më prioritare të tyre etj.



RAPORTI FINANCIAR



INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the Board of Directors of Advocacy Training and Resource Centre

We have audited the accompanying financial statements of Advocacy Training and Resource Centre (ATRC), which comprise the balance sheet as at December 31, 2013, and the statement of revenue and expenditure, statement of changes in net assets and cash flow statement for the year then ended, and other explanatory notes.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Kosovo Accounting Standards. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

In our opinion, the financial statements referred to above present fairly, in all material respects, the financial position of ATRC as of December 31, 2013 and the results of its operation for the year then ended in conformity with accounting principles generally accepted in Kosovo.

Armend Osaj – Statutory Auditor
ACA – Audit & Consulting Associates
Prishtine, Kosovo
March 2014



BORDI I ATRC-SË

KRESHNIK BERISHA

Kryetar i Bordit

ADRIANA KABASHI

Nënkryetare e Bordit

VJOSA MULLATAHIRI

Anëtare e Bordit

Prof. Dr. ISA ELEZAJ

Anëtar Bordi

NAIM RASHITI

Anëtar Bordi

PERSONELI I ATRC-SË

Drejtor Ekzekutiv

KUSHTRIM KALOSHI

kushtrimk@advocacy-center.org

Drejtor i Programit

DONIKA PODRIMJA

donika@advocacy-center.org

Menaxher i Financave dhe Administratës

GANI ASLLANI

gani@advocacy-center.org

Menaxhere e Programit të Trajnimeve dhe
Konsulencave

NORA SUSURI

nora@advocacy-center.org

Koordinatorë e Projektit

SANIJE GOXHUFI

sanije@advocacy-center.org

Koordinatorë e Projektit

ALKETA BALA

alketa@advocacy-center.org

Koordinatorë e Ekipit për Monitorimin
e të Kthyerve

EMINE EMINI

emine_e@advocacy-center.org

Monitoruese

MAGBULE PLLANA

magbule@advocacy-center.org

Monitorues

HYSEN HAMZAJ

hysen@advocacy-center.org

Monitorues

ZAID KULINXHA

zaid@advocacy-center.org

Monitoruese

RREZARTA KRASNIQI

rrezarta@advocacy-center.org

TI & Administratë

ARSIM KOSUMI

arsim@advocacy-center.org

Praktikant/e

ANYLA BEQA

DREN DINARA

DONJETA OSMANI

ETRIT HAXHIU

internship@advocacy-center.org



Ky raport u mundesua nga kontributi i stafit të ATRC-së, përmbajtja e këtij publikimi është përgjegjësi e ATRC-së. Të gjitha të drejtat e rezervuara © 2013, ATRC-Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim, Prishtinë - Kosovë Raporti Vjetor 2012 i ATRC-së është përgaditur nga stafi i ATRC-së dhe dizajnuar nga Arsim Kosumi.

ANNUAL REPORT 2013

CONTENT

Content

Letter from Executive Director	3
About ATRC.....	4
Mission	5
Partners.....	6
Supporters	7
Training and Capacity Building Program.....	8
Individual Consultancies.....	9
Grants Management Program.....	10
Second round of grants	14
Practices and procedures on monitoring courts.....	15
Following up of court monitoring activities.....	16
Presenting findings from court monitoring on women issues.....	17
Presentation of the final findings from court monitoring	18
Advocacy Program / Justice and the People.....	19
Active Citizens - transparent and accountable municipalities.....	21
Strengthening of municipalities and citizens towards democratic development /	
Monitoring the process of return of displaced persons from third countries.....	22
Sustainable energy policy in south eastern europe (SEE SEP)	23
Development of the ENV.net in west balkan and turkey: Giving citizens voice	25
Promoting cultural diversity in Kosovo.....	25
Information Program.....	26
ATRRC Publication during 2013.....	27
ATRRC in media.....	28
Financial Report	29
ATRRC Board.....	30
ATRRC Staff.....	30

LETTER FROM EXECUTIVE DIRECTOR

Dear partners,

Aiming to inform you and the public for ATRC commitments we have prepared a summary of the activities and Projects implemented and the results achieved during 2013.

ATRC also this year was committed on implementing a series of activities and projects, aimed at strengthening the role of NGOs, the exchange of information between NGOs, government institutions, donors, officials and citizens and advocacy national institutions and local issues of general interest, based on its four main programs: Grants Program management, capacity building program, advocacy program and information program.

This year for the ATRC is estimated year of successes, expanding partnerships and collaboration as well as expanding its internal capacity. ATRC continued cooperation with various organizations and governmental institutions at local and national level, and international governmental organization, in initiating and implementing joint projects.

ATRC commitment to the development and support of non-governmental organizations has continued also this year, through capacity building and also support them in implementing projects in the field of monitoring the courts and raising the awareness of citizens in the justice system, within the project Raising Awareness of Citizens and Participation in the Justice System ", which is funded by United States Agency for International Development (USAID). At the same time, ATRC conducted a series of trainings, workshops and individual consultancy of which have benefited NGOs, citizens and institutions.

ATRC has continued to organize advocacy campaigns at local and national level, aiming at strengthening the role of citizens in decision-making, greater citizen participation in developing democratic institutions and practices, contributing to the improvement of relations between civil society and institutions and mechanisms facilitating civic engagement.

On behalf of the ATRC, being thankful to the donors that with their support enabled us this year to contribute to the democratic development of our country and regional developments. I am thankful to the United States Agency for International Development - USAID, the US State Department through the Group of Public International Law and Policy (PILPG), the United States Embassy in Prishtina, the Swedish Agency for International Development Cooperation (SIDA), the International Centre Olof Palme, the UNHCR, the European Commission, the Balkan Trust for Democracy-BTD, the United Nations Development Programme, UNDP and the Council of Europe.

ATRC, in accordance with its mission, will continue with its commitment to the development of democracy and public participation in decision-making.

Sincerely,
Kushtrim Kaloshi
Executive Director



ABOUT ATRC

Since its founding in 2001, ATRC help Kosovar NGOs to professionalize their work, articulating their demands and advocated to government structures on important matters for Kosovo society. ATRC accomplishes its goals through its four major programs:

1. Capacity Building Program, which aims that through providing training and consultancy, to raise the capacity of civil society representatives and public institutions in Kosovo in the field of organizational development, project management, advocacy and participatory governance.

2. Grants Management Program, which aims to help local non-governmental organizations through grants, aiming to change public policy, initiate laws and regulations, new practices to the best of public education and awareness campaigns on various issues such as transparency and accountability, environment, minority rights, etc.

3. Advocacy Program-ATRC solely and in partnership with other organizations, consistently initiates advocacy campaigns at local and national level, aiming to problems identified in the community to turn into strong advocacy issues and as a result to find the solution deserved.

4. Information Program, supports the exchange of information between NGOs, government institutions, donors, officials and citizens. This is carried out through public discussions, conferences, donors, publications and ATRC website.

ATRC believes that building coalitions and cross-sector partnerships are key pillars for achieving the goal and fulfilment of its mission. For this reason, ATRC is in constant collaboration with numerous NGOs in Kosovo, is part of advocacy campaigns aimed at the development of democracy and public participation in decision making as well it is part of networks at local, regional and international level.

MISSION

Advocacy Training and Resource Centre (ATRC) is an Kosovar non profit organization, which is committed to increase the participation of citizens and civil society in decision making, as a prerequisite for a developed democratic and stable regional society.

ATRC aims at strengthening the role of NGOs as agents of change in the society; increase the capacity

of NGOs and civic initiatives to undertake advocacy campaigns; and contribute in creating governing institutions based on international standards.

ATRC works with NGOs, civic initiatives, public administration and political institutions regardless of religion, political affiliations, ethnicity, age, capability and sexual orientation.

*"Bringing out the
advocate in everyone"*



PARTNERS

During 2013, ATRC continued cooperation with organizations of various government institutions at local and national level, Kosovar and international non-governmental organizations, in the initiation and implementation of joint projects.

Institutions and government agencies with which ATRC has cooperated during 2013:

Kosovo Judicial Council (KJC)
Kosovo Prosecutorial Council (KPC)
Office of Disciplinary Counsel (ODC)
Police Inspectorate of Kosovo (PIK)
Kosovo Police (KP)
Office of the Ombudsman
District Courts and Municipal Courts of 20 Kosovo Municipalities
Ministry of Economic Development, Department of Energy
Six municipalities of Kosovo: Gjilan, Kamenica, Novobrd, Viti, Hani i Elezit and Shterpece

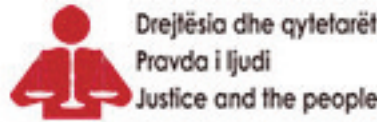
Regional non-governmental organizations with which ATRC has cooperated during 2013:

SEE Change Net – Bosnia and Herzegovina
EDEN, Ekolëvizja and CO-PLAN - Albania
CZZS and Public Interest Advocacy Centre - Bosnia and Herzegovina
Society for Sustainable Development Design and Forum for Freedom Education – Croatia
Association for Policy Research Analytica – Macedonia
Eko-Svest and Environmental Citizens' Association - Macedonia
Green Home and MANS - Montenegro
Fractal, CEKOR and EASD – Serbia
Fondazione Punto.Sud - Italy

TEMA - Turkey
EEB - Belgium

Local nongovernmental organizations with which ATRC has cooperated during 2013:

Lawyers association “Sejdiu & Qerkini,” L.L.C. – Prishtina
Centre for Legal Aid and Regional Development (CLARD) - Prishtina
Civil Rights Program in Kosovo (CRP/K) - Prishtina
Kosovo Legal Centre (KLC)- Prishtina
Kosovo Youth Network (KYN)- Prishtina
Centre for Policies and Advocacy (CPA) - Prishtina
Centre for Protection of Women and Children (QMGF)- Prishtina
Communication for Social Development (CSD) - Graçanica
Proactive - Kamenica
Elita - Viti
Agro Eco - Gjilan
IRP - Ferizaj
Initiative 6 - Prizren
Kosovo Association of Blind and Visually Impaired (ShVPDK) - Prishtina



SUPPORTERS

ATRC supporters during 2013 have been the following:

United States Agency for International Development (USAID)

<http://www.usaid.gov/kosovo>

U.S. Department of State through the Public International Law and Policy Group (PILPG)

www.justiceandthepeople.org

The U.S. Embassy in Prishtina

<http://pristina.usembassy.gov>

Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA)

www.sida.se

Olof Palme International Centre

www.palmecenter.org

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) <http://www.unhcr.org>;

European Commission/ The Balkan Trust for Democracy-BTD/ The United Nations Development Programme-UNDP

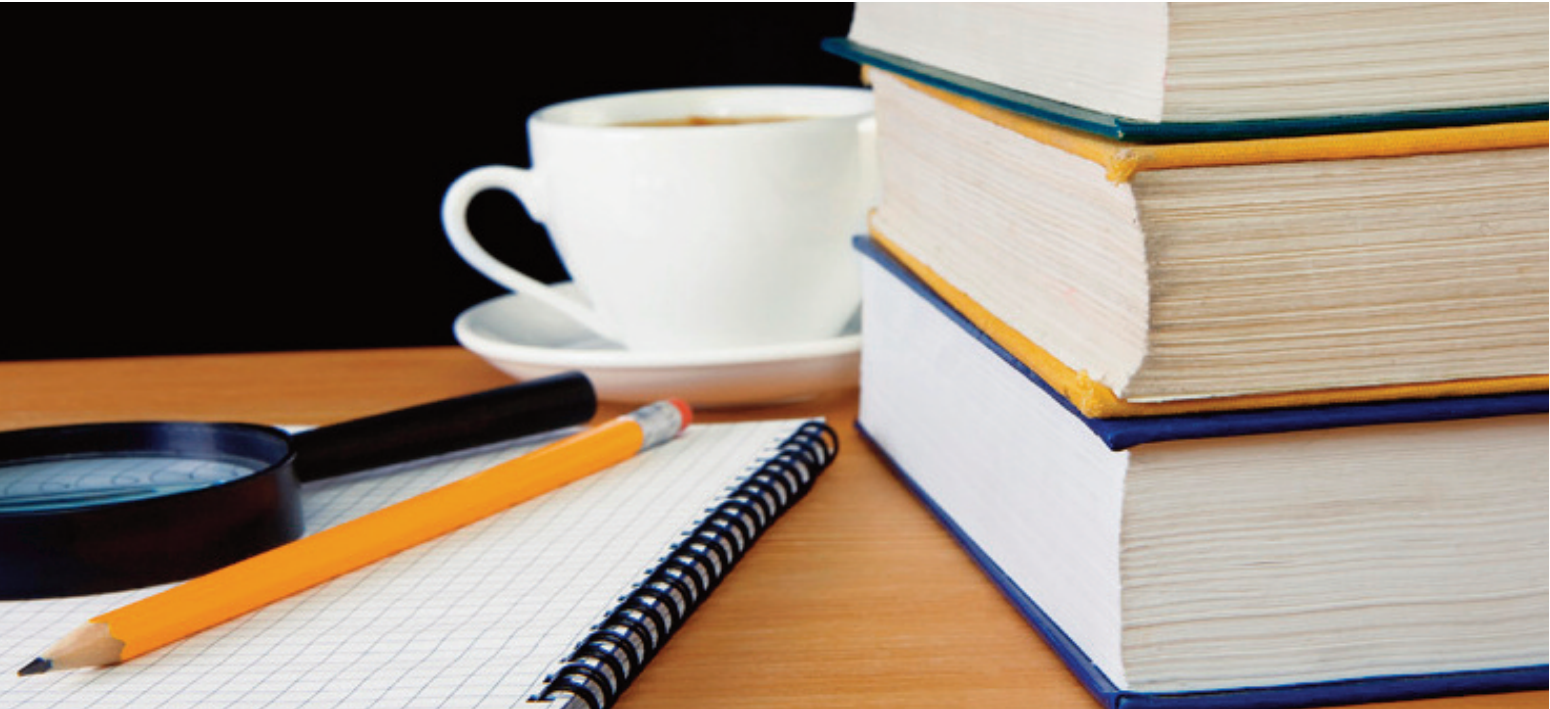
http://ec.europa.eu/enlargement/index_en.htm/

<http://www.gmfus.org/balkantrust/>

<http://www.ks.undp.org/>

Council of Europe

http://www.coe.int/t/dg4/cultureheritage/cooperation/Kosovo/default_en.asp



TRAINING AND CAPACITY BUILDING PROGRAM

This program is intended to provide NGOs methods and means to initiate change in their communities. Day after day these organizations are faced with new challenges and their needs are not the same as before,

therefore the ATRC constantly changing its program by introducing more advanced training and new topics, in order that the needs of its beneficiaries are reflected in the program.

During 2013, the ATRC trainers within the projects have implemented 27 trainings and workshops, the beneficiaries of these trainings and workshops were NGOs, citizens and institutions. Also, ATRC implemented 10 trainings in accordance with the requirements of Save the Children in Kosovo, Association for the Blind and Visually Impaired - SHVPDK and local organizations supported by USAID funds.

Topics covered in the training program:

- Designing Project Proposal
- Project Cycle Management
- NGO Management and Fundraising
- Advocacy and Coalition Building
- The role of NGOs in Civil Society
- Good Governance
- Leadership and Management
- Strategic Planning
- Monitoring and Evaluation

- Relations between NGOs and Media
- Effective Communication
- Communication with Clients
- Basic Financial Management
- Public Relations and Marketing
- Conflict Management
- Negotiations
- Participatory Governance
- Cooperative Planning
- Participatory Budgeting
- Legal infrastructure that reflects the work of municipalities in Kosovo
- Mechanisms of citizen involvement in decision-making processes
- The functioning of local government
- Community planning projects
- Gender equality



INDIVIDUAL CONSULTANCIES

Unlike formal training which are dedicated to a larger audience, consultancies are designed to address the specific needs of individuals and organizations in particular. For this reason, ATRC practices the method of combining two services: training with individual consultancies, aiming to better meet the needs of any beneficiary and simultaneously increase the effectiveness of its program.

During 2013, were conducted 37 individual consultancies on issues related to the project proposal writing, organizational development, financial management, etc..

GRANTS MANAGEMENT PROGRAM BRINGING JUSTICE CLOSER TO CITIZENS INCREASING CITIZENS AWARENESS AND PARTICIPATION IN THE JUSTICE SYSTEM

Starting from February, 2013, Advocacy Training and Resource Centre (ATRC) is implementing the United States Agency for International Development (USAID) access to justice project, entitled “Increasing Citizen’s Awareness and Participation in the Justice System”, within program USAID Forward.

ATRC, through the Request for Applications (RFA) announced a grant competition for civil society organizations (CSOs), community groups and individuals. The project goals according to RFA are to expand the community of organizations and individuals carrying out court monitoring initiatives in Kosovo, as well as the nature, utilisation, and tools used to monitor initiatives in the courts with the overall goal of inclusion of more people to the court system and creating possibilities for citizens to promote justice-sector reforms and improve court performance. These goals will be accomplished by awarding grants to organizations that will carry out court monitoring projects, including but not limited to court monitoring aimed at enhancing court-community relations.

On May 14, 2013, 13 local organizations are awarded to implement projects all over Kosovo. The total amount available for this RFA is \$115,000 USD. 13 Organization, Grantee of this project USAID / ATRC, aimed to:

- Increase citizen awareness and participation in the justice system;
- Increase the overall number of community members engaged in court monitoring initiatives;
- Use the information gathered through court monitoring to recommend improvements and/or advocate change;
- Increase knowledge in local communities about their local courts.

Below we provide a brief overview of all the projects that were awarded grants during 2013:

Name of the Grantee: Council of Congress of Bosnian Intellectuals of Kosovo – VKBIK
Project Title: CITIZENS and COURTS
Organization Location: Prizren
Project Location: Prizren
Project Duration: 7 Months
Project Funds: US \$ 9,000

The brief description of the Project Proposal
VKBIK has monitored the Prizren Basic Court to provide an ongoing public presence from a neutral standpoint. Through direct monitoring, VKBIK provided recommendations to the court administration in order to improve its processes and procedures.

Name of the Grantee: Women’s Section from Obilic (SZO)
Project Title: Citizens and Justice
Organization Location: Fushe Kosova
Project Location: Fushe Kosova
Project Duration: 7 Months
Project Funds: US \$ 9,500

The brief description of the Project Proposal
Through this project SZO aimed at education of citizens about how they can access judicial institutions, increase citizens' trust in that the justice system can act efficiently, motivate minority communities in villages in the Municipality of F.Kosova users of the courts in Kosovo for achieving justice, be critical of shortcomings in the judiciary and the proponents of reforms and to encourage the involvement of young lawyers in the institutions of the judiciary in Kosovo.

Name of the Grantee: Kosovo Advocacy and Development Centre (KADC)
Project Title: Courts as a model on smoking ban
Organization Location: Prishtina
Project Location: Prishtina
Project Duration: 6 Months
Project Funds: US \$ 9,500

The brief description of the Project Proposal
The project aimed to support the courts in Kosovo in the enhancement of the rule of law within the judiciary institutions and among the general population. Through this project KADC has monitor adhering of smoking ban within the court buildings, including courtrooms and facilities, by the court personnel themselves. Second, KADC has monitored the execution of the new fines issued by different inspectorates responsible for the implementation of the new Law on Tobacco.

Name of the Grantee: Green Art
Project Title: Communication for effectiveness
Organization Location: Prizren
Project Location: Prizren
Project Duration: 6 Months
Project Funds: US \$ 9,000

The brief description of the Project Proposal
The overall goal of the project is to contribute to increasing the effectiveness and efficiency of the justice system in Kosovo.

Name of the Grantee: Active Women of Gjakova (AGJK)

Project Title: Improving access to justice and increasing participation for women

Organization Location: Gjakova

Project Location: Gjakova

Project Duration: 6 Months

Project Funds: US \$ 9,500

The brief description of the Project Proposal

Through this project Active Woman of Gjakova aimed at increasing awareness among women in Kosovo about their legal property rights and how to access justice effectively. AWGJ has monitored these cases at courts and have a closer look at the reality in the main hearing sessions: how the procedures go and if the judge informs the woman that she is renouncing her right.

Name of the Grantee: Independent Cultural-Informative Youth Center ELITA-Viti

Project Title: Transparency increases the confidence of citizens in courts

Organization Location: Viti

Project Location: Viti, Gjilan

Project Duration: 7 Months

Project Funds: US \$ 8,500

The brief description of the Project Proposal

The goal of this project aims at increasing the level of confidence in the work of the Basic Court in Viti and its commitment to raising the level of rule of law.

Name of the Grantee: FOL Movement

Project Title: Bringing citizens closer with the justice institutions

Organization Location: Gjakova and Podujeva

Project Location: Gjakova and Podujeva

Project Duration: 7 Months

Project Funds: US \$ 9,500

The brief description of the Project Proposal

Through this project FOL aimed at enhancing communication and engagement between citizens and institutions of the justice system in municipality level.

Name of the Grantee: Public Organization for Local Initiatives and Supports - POLIS

Project Title: Justice with civil access in a fair judicial service

Organization Location: Lipjan

Project Location: Lipjan

Project Duration: 7 Months

Project Funds: US \$ 8,000

The brief description of the Project Proposal

Through this project POLIS has monitored all court cases that has to do with property inheritance. POLIS has also monitored the work of the court whether it gives enough information to the parties regarding their rights in relation to this phenomenon, as well developed an advocacy and awareness campaign after analyzing the findings by monitoring.

Name of the Grantee: Proactive
Project Title: Active citizens closer to Justice
Organization Location: Kamenica
Project Location: Kamenica
Project Duration: 7 Months
Project Funds: US \$ 8,000

The brief description of the Project Proposal
Through this project, Proactive intended to increase the efficiency of Kamenica Municipal Court in handling cases related to illegal logging of forests in its territory.

Name of the Grantee: Progressive Youth Initiative - PYI
Project Title: Justice for All
Organization Location: Ferizaj
Project Location: Ferizaj
Project Duration: 6 Months
Project Funds: US \$ 8,000

The brief description of the Project Proposal
Progressive Youth Initiative has monitored the work of the Basic Court and aimed changes for the better by finding forms of cooperation in decreasing the backlog of cases and the risk of deforestation.

Name of the Grantee: Women's Center Prehja
Project Title: Raising awareness of the citizens of the municipality of Skenderaj for judicial reforms
Organization Location: Skenderaj
Project Location: Skenderaj
Project Duration: 7 Months
Project Funds: US \$ 9,000

The brief description of the Project Proposal
Women's Center Prehja has monitored the performance of the Branch of the Basic Court in Skenderaj regarding case reviews related to domestic violence, as an evident and disturbing phenomenon, which despite the fact that there is sufficient legal infrastructure, this phenomenon has not decreased.

Name of the Grantee: Society of Women Accountants -Venera
Project Title: Prevention of circumventing inheritance rights of women
Organization Location: Peja
Project Location: Peja
Project Duration: 6 Months
Project Funds: US \$ 8,000

The brief description of the Project Proposal
Goal of project is to ensure that women are treated as an equal legatee in terms of property shared within families in Peja region. Venera will develop a court monitoring report and based on the findings will undertake a public awareness campaign.

Name of the Grantee: Kosovo Media Association (KOSMA)
Project Title: Justice Access Radio Bulletins
Organization Location: Caglavica, Gracanica
Project Location: Gracanica
Project Duration: 6 Months
Project Funds: US \$ 9,500

The brief description of the Project Proposal
Through this project KOSMA aimed to provide good, balanced, and unbiased information for Kosovo Serb audience, enabling the right to freedom of expression, right to communication, and right to access justice through the series of radio programs.

THE SECOND ROUND OF GRANTS - "INCREASING AWARENESS OF CITIZENS AND PARTICIPATION IN THE JUSTICE SYSTEM"

Advocacy Training and Resource Centre (ATRC) within the project of United States Agency for International Development (USAID) on access to justice entitled "Increasing awareness of citizens and participation in the justice system", in November 2013, has announced the second round of grants by submitting a Request for Applications (RFA). The objectives of the grant (s) under the Call for Applications was to increase to the Kosovo's citizens' access to the judicial system, placing local organizations to face the justice system in general and the face the challenges and opportunities on better functioning of the courts and on induction of justice in the courts at the local level; to increase public awareness and public confidence in the justice system, in order that citizens participate in debates effectively and proactively support the efforts of the institutions of justice sector and civil society to enhance transparency, fight corruption and ensure equal access to justice through the administration of fair, transparent and efficient justice in Kosovo.

Implementation of the project initiatives for the second round of grants will commence from January 2014.

Two calls for applications are published in the various print and electronic media. Simultaneously, ATRC on each round of grants has organized informational meetings to nine municipalities of Kosovo's, with interested NGOs to provide more detailed information about the application process for grants.

Assessment process of grant awarding is open and transparent process, which is conducted by the Board for Grants and Awards (BGA), which consists of three external members and which are different in the each round of grants.

In order to achieve maximum impact, ATRC has provided to each grant beneficiary the capacity development services through internal and external resources, so that all grant beneficiaries to successfully implement their projects. During this year, ATRC organized two workshops and two roundtables between 13 grant recipient organizations and representatives of Kosovo's judicial institutions.

"PRACTICES AND PROCEDURES ON MONITORING THE COURTS"

The first workshop "Practices and procedures on monitoring the courts", organized by ATRC on May 24, 2013, was aimed at bringing the representatives of Kosovo's judicial institutions in the strengthening the capacities of the grantees, on legal infrastructure in Kosovo courts, new law on courts, access to the judicial system, the legal mechanisms available to monitor the courts, best practices of communication with courts, etc. Besides representatives grantees, in this workshop attended as well from Kosovo justice institutions were Hydajet Hyseni (KJC), Sadri Krasniqi (Kosovo Prosecutorial Council), and Zef Prendrecaj (Office of the

Disciplinary Counsel).

The workshop was highly evaluated from both Kosovo Judicial Institutions and representatives of grantees. Participants expressed the opinion that these workshops were one of the rare opportunities on both sectors to meet and share their ideas on improving the justice system in Kosovo.



“FOLLOW UP OF COURT MONITORING ACTIVITIES”

In September, ATRC organized a second workshop on the topic "Follow up on court monitoring activities", for 13 grantees. Guests invited to attend were representatives of Kosovo's judicial institutions: Hydajet Hyzeni (KJC), Sadri Krasniqi (Kosovo Prosecutorial Council), Zef Prendrecaj (Office of Disciplinary Counsel).

During this workshop grantees have had the opportunity to directly address their issues and findings collected, to the representatives of Kosovo's judicial institutions. All organizations have received recommendations and practical advice from representatives of institutions and discussed the overall progress of the

project.

Also this workshop was estimated positively by Kosovo's judicial institutions and representatives of the grant recipient organizations. According to representatives of institutions the problems identified from organizations in the field of judicial system, are important issues facing the citizens of Kosovo's and the work done so far through these projects will help to improve the work of the courts in Kosovo and in inform citizens regarding judicial institutions. The representatives of grantees stated that the workshop was an opportunity for obtaining useful information for the implementation of projects.



ROUND TABLE "PRESENTING FINDINGS FROM COURT MONITORING ON WOMEN ISSUES"

On December 10, 2013, Advocacy Training and Resource Centre (ATRC) organized roundtable "Presenting findings from court monitoring on women issues", within project "Increasing Citizens' Awareness and Participation in the Justice System" supported by USAID and implemented ATRC. The purpose of organizing the roundtable was to gather six local grantee organization supported by USAID/ATRC, focusing on monitoring Kosovo courts that are dealing with women issues and present these findings in front of the Kosovo justice institutions and public.

Opening remarks were made by Maureen A. Shauket, USAID Mission Director, Kushtrim Kaloshi, Executive Director ATRC, and Hydajet Hyseni, from Kosovo Judicial Council. The roundtable continued with panel presentations, consisting of representatives of justice institutions: Hydajet Hyseni (Kosovo Judicial Council), Sadri Krasniqi (Kosovo Prosecutorial Council), Zef Prendrecaj (Office of Disciplinary Counsel). Panellists presented reforms and challenges encountered by justice institutions this year.

The roundtable followed by presentations of findings and recommendations by each local organization implementing court monitoring activities on women issues. Roundtable ended with feedback by panellist to each local organization regarding their findings and recommendations. The general feedback of justice institutions representatives were: monitoring the courts by civil society is very important in contribution of strengthening justice system in Kosovo, in strengthening the cooperation with justice institutions and citizens; as well as justice institutions and municipalities; court monitoring activities will foster the trust of citizens toward justice institutions.

Finally, representatives of justice institutions committed to consider recommendations presented by local organizations. More than 40 participants were present in this event, representatives of USAID, local organizations, representatives of courts and justice institutions, and media.



ROUNDTABLE "PRESENTATION OF THE FINAL FINDINGS FROM COURT MONITORING"

On December 20, 2013, Advocacy Training and Resource Centre (ATRC) organized roundtable "Presentation of the final findings from court monitoring", within project "Increasing Citizens' Awareness and Participation in the Justice System" supported by USAID and implemented ATRC. Participants of the roundtable were 30 representatives from grantee organizations and representatives of justice institutions.

The purpose of organizing the roundtable was to gather seven local grantee organizations focusing on monitoring Kosovo courts that are dealing with corruption, illegal forestry logging, general communication with citizens, anti-tobacco law implementation

and present these findings in front of the Kosovo justice institutions and public. After presentation of findings of grantee organizations, representative of justice system: Hydajet Hyseni (Kosovo Judicial Council), Sadri Krasniqi (Kosovo Prosecutorial Council), and Zef Prendrecaj (Office of Disciplinary Counsel) gave practical advices and recommendations. The general recommendations of justice institutions representatives were: monitoring the courts by civil society is very important in contribution of strengthening justice system in Kosovo, and strengthening the cooperation with justice institutions and citizens.



ADVOCACY PROGRAM

To provide greater participation of citizens in the development of democratic institutions and practices, ATRC in partnership with other organizations and solely, continuously initiate advocacy campaigns at local and national level, aiming at problems identified in communities to turn them in strong advocacy issues and as a result to find the deserved solution. Advocacy Program also provides a platform for networking, information exchange and activation with other NGOs from Kosovo and the region.

During 2013, ATRC has been involved in the following projects:

- Justice and citizens
- Active Citizens-Accountable and transparent municipalities
- Strengthening of municipalities and citizens towards democratic development
- Monitor the process of refugees return from third countries
- Sustainable energy policy in Southeast Europe (SEE SEP)
- Development of the ENV.Net in West Balkans and Turkey: Giving Citizens Voice
- Promotion of cultural diversity in Kosovo

JUSTICE AND THE PEOPLE

Campaign: Justice and the people, funded by the U.S. State Department- International Office of Narcotics and Law Enforcement, is a movement that brings together citizens and civil society groups in order to identify specific issues in the justice system and promote changes through public advocacy. The aim of the campaign is to promote a more responsible government and to increase the accountability of the justice system to the needs of citizens.

Campaign: Justice and the people, coordinated by ATRC, in February, held a press conference regarding the decision of the Constitutional Court in the case of judicial strategic campaign on behalf of the parents of Diana Kastrati. Korab Sejdiu lawyer, partner at Justice and Citizens Campaign and father of the late Diana Kastrati, Gëzim Kastrati, addressed to the media about the announced ruling: Constitutional Court through the Judgment made public, has decided that: the failure of the Municipal Court in Prishtina to decide on the request of Diana Kastrati for a protection order violated her human rights.

Furthermore, as part of the campaign is also submitted the request to Constitutional Court on behalf of Mr. Rifat Osmani, a Kosovo citizen who is in detention

for nearly four years awaiting trial and in the absence of evidence. Despite weak evidence, Mr. Osmani was indicted in May 2009 for the criminal offense homicide assisting. Since that time Mr. Osmani was held in detention, while the District Court in Prishtina has proven inability to provide a fair and fast trial on the case, which would determined under the law his innocence or guilt.

Campaign: Justice and the people continued with the organization of round tables with experts. In the first roundtable, held on March 7, was discussed about: Citizens' Rights and Accountability in the Justice System. Ambassador Tracey Ann Jacobson and Deputy Prime Minister Mr. Kuqi were addressed to the media and assembled experts during their introductory speech. This roundtable was divided into three panels, in which were discussed the following topics: Crime Victim's Rights and Defendant in Kosovo, Transparency in the Justice System in Kosovo and Accountability in the Justice System. The panels were followed by open discussion, aimed at identifying issues that arouse attention from the governmental institutions and civil society.



Drejtësia dhe qytetarët
Pravda i ljudi
Justice and the people

KËRKO DREJTËSI TRAŽI PRAVDU



U.S. Ambassador Mrs. Jacobson cited the lack of responsibility shown by the Prishtina Municipal Court on the case of citizen Diana Kastrati, saying that the Institution should defend the deceased within 24 hours, adding that the Court in question had failed to provide protection as prescribed by law.

Minister of Justice, Mr. Hajredin Kuqi, admitted deficiencies of Kosovo Judiciary adding that: The judiciary must increase more transparency and accountability towards the citizens.

The next roundtable with experts organized on 30 October by the campaign Justice and the people and coordinated by ATRC, was titled: Implementation of justice. Ambassador of the United States, Mrs. Tracey Ann Jacobson, and President of the Assembly, Mr. Jakup Krasniqi in this roundtable addressed to the audience on this occasion.

Ambassador Jacobson called on citizens to report abuses during the elections, because according to her they have an important role to ensure fair and free elections. "Since we are only a few days before the municipal election, remind you that free elections are also part of justice." Voters should report abuses, if any. It is in the hands of citizens that if they see something, they should say something, "said the US Ambassador in Kosovo." Voters should report misuses, if any. It is in

the hands of citizens that if they see something, they should say something, "said the US Ambassador in Kosovo. Whereas, chairman of the Assembly Jakup Krasniqi, in his speech focused more on the justice system, emphasizing that laws should protect everyone, especially the weaker ones: Certainly the citizens, even those most vulnerable, have the right to be protected and this should be done by justice system, laws, penal code, but should also be done by the judiciary, which in the end makes fairness for citizens.

These roundtables aim to gather experts, representatives from civil society and governmental institutions to discuss specific problems and methods to solve these problems in improving the Justice System in Kosovo.

Within the Campaign: Justice and citizens, during this year are also organized Advocacy workshops in four municipalities of Kosovo. The workshops aimed to increase the advocacy capacity of students and young people on issues relating to the rule of law in general, drafting recommendations for policy, negotiation with government officials, as well as advocating for changes in the justice system.

ACTIVE CITIZENS - TRANSPARENT AND ACCOUNTABLE MUNICIPALITIES

ATRC continued implementation of the project "Active citizens, accountable and transparent municipalities", which aims to increase the participation of citizens in decision-making processes at the local level. During this year ATRC organized trainings and workshops about the process of identifying the needs and priorities of citizens. Participants in the organized workshops were municipal officials and representatives of civil society of Gjilan, Vitia, Kamenica and Novoberda municipalities. The purpose of workshops was to discuss ways of involving citizens in decision-making, in particular about prioritizing the needs and demands of citizens.

During the period May to July ATRC organized meetings with citizens, civil society representatives and village councils of the four municipalities of Gjilan region, in order to identify the needs and recommendations of citizens. Demands and recommendations of citizens mainly focused on the regulation of road infrastructure, establishing water supply and sewage, etc. Citizens' needs and recommendations identified by ATRC are summarized in the publication "The priorities of residents of four municipalities of the Gjilan region", which was presented in the jointly organized roundtable with municipal officials and civil society representatives from the four municipalities of the Gjilan region.

Citizens, civil society representatives and village councils appreciated the process of identifying priorities of citizens. Whereas, municipal officials expressed their willingness to continue this practice: "I thank ATRC that has identified priorities of our municipality. This document is of great importance, because the citizens are the ones who should decide on their demands and priorities" said the director of General Administration of the municipality of Kamenica Mr.

Enver Ajvazi. Whereas, the Director of Finance, Economy and Development of the municipality of Gjilan Mr. Nuhi Nuhiu said: The document, which includes the direct demands and recommendations of citizens, is a good base and should continue with this practice.

Within this project, ATRC has drafted also strategies for addressing the needs of the community, as a result of workshops held with municipal officials and civil society representatives from the four municipalities of Gjilan region. Strategies for addressing the needs of the community were presented during the final conference organized in Gjilan.

ATRC also during next year will continue cooperation and organizing joint activities with citizens and municipal officials, in order to involve citizens directly in the process of creating municipal participatory budgeting, from the planning stage to its implementation.

Through the activities conducted in this project, ATRC aims to increase cooperation between municipalities and citizens; to provide citizens the opportunity to freely express their demands and recommendations and to exercise democratic pressure on local institutions for consideration of their demands during the development of municipal plans, and also to help municipalities in drafting the municipal budget by providing concrete data for each village separately.

This project is supported by Olof Palme International Center.

STRENGTHENING OF MUNICIPALITIES AND CITIZENS TOWARDS DEMOCRATIC DEVELOPMENT

By March of this year ATRC started implementing the project Strengthening of citizens and municipalities towards democratic development, supported by the U.S. Embassy in Prishtina. The project aimed at strengthening the role of citizens in decision-making, contributing to the improvement of relations between civil society and municipal authorities and facilitating local government mechanisms for citizen commitment that will result in increasing efficiency of public services.

With the aim of cooperation and support in achieving the project goal, ATRC initially signed cooperation agreements with the municipality of Hani Elezi and Shterpce. The project continued in building the capacity of civil society representatives and municipal officials through organization of trainings and workshops on the following topics: "Participatory governance", "Citizen Involvement in decision making at the local level" and "Participatory Budgeting".

Trainings and workshops, which were held in municipalities of Hani Elezi and Shterpce, focused on the application of tools and mechanisms for strengthening the role of citizens in decision-making. During the training, the participants agreed that the two sectors should commit more to contribute to the strengthening

of democracy at the local level.

Closing activity of the project was to organize a joint roundtable between two municipalities: Citizen participation in decision making at the local level. Participants in this roundtable were two Vice Presidents of Shterpce municipality, chairman of the Assembly of municipality Hani Elezi as well as municipal officials and civil society representatives from both municipalities. The purpose of organizing the roundtable was the presentation of two publications "Citizen Access to Local Government", for the municipality Hani Elezi and Shterpce, prepared by ATRC. Publications are practical guides, which represent the main mechanisms of citizen participation in decision-making, determined by municipal laws and regulations that regulate the participation of citizens at the local level. Guidelines contain recommendations by civil society representatives and municipal officials, to increase the participation of citizens in decision-making.

The roundtable was also an opportunity for discussion and exchange of experiences among municipal officials and civil society representatives from both municipalities, about applying mechanisms, tools and methods for involving citizens in decision-making.

MONITORING THE PROCESS OF RETURN OF DISPLACED PERSONS FROM THIRD COUNTRIES

During 2013, ATRC continued implementation of the project "Monitoring the process of returns from third countries", which is funded by UNHCR. The project has the objective to monitor the process of forced and voluntary return of Kosovo asylum seekers from third countries in Kosovo. Through this project, the ATRC monitoring team achieves to identify all the cases, which are turned in force or voluntary, following the ongoing trends of returnees in Kosovo and sus-

tainability of these returns.

ATRc monitoring team, during 2013 was also visited by representatives of the UNHCR, who expressed their interest relating with work and commitment of the ATRC staff in monitoring the process of returns in general and engagements and ensuring that returnees receive after returning from relevant institutions in Kosovo in particular.

SUSTAINABLE ENERGY POLICY IN SOUTH EASTERN EUROPE (SEE SEP)



ATRC, in the quality of the national partner for Kosovo, in cooperation with SEE Change Net (Bosnia), EDEN and Ekolevizja (Albania), CZZS and Public Interest Advocacy Centre (Bosnia), Society for Sustainable Development Design and Forum for Freedom Education (Croatia), Association for Policy Research Analytica, Eko-Svest and Environmental Citizens' Association (Macedonia), Green Home and MANS (Montenegro), Fractal and CEKOR (Serbia) has started implementing the project Sustainable Energy Policy in Southeast Europe, which is funded by the European Commission, UNDP and The Balkan Trust for Democracy.

The project aims to increase cooperation between civil society organizations and strengthening of citizens to influence policies and practices for a more sustainable energy system in Eastern Europe, in line with policies and key EU directives.

ATRC in cooperation with organizations of the six countries of the region aims at creating the Energy Model of each country separately, which will then

serve to the Government based on the draft scenarios to develop long-term development strategies and plans. Kosovo's energy model will be divided into six sectors, which are estimated with more impact in the field of energy. For this purpose, ATRC held its first consultative meeting with experts in the field of energy in Kosovo, focusing on the impact of the Construction Sector in energy consumption. This activity aimed through the engagement of experts in the construction field, to contribute to the development of the Kosovo Energy Model.

Within this project, the network of civil society organizations in the Western Balkans: Network for Changing of Eastern Europe has published the report "Invest in haste, repent at leisure", which concludes that investments of International Financial Institutions (IFIs) in fossil fuels in the Western Balkan countries are hindering energy standard approximation of the Balkan states with the EU requirements.



Based on this report ATRC and partner organizations in six countries of the region also developed the first advocacy campaign, which aimed public awareness about international financial institution investments for sustainable energy development and energy development plans, challenges and compliance of the EU standards. Through advocacy campaigns, regional network of non-governmental organizations has called for international prohibition on public investment in fossil fuels, increase of efforts on alternative energy production and the reduction or elimination of technical and commercial losses (about 37%) and energy saving.

During December ATRC and partner organizations in six countries of the region developed the second advocacy campaign, to which preceded the report "Com-

parison of the data in the energy sector among seven Eastern European countries, such as: Kosovo, Albania, Bosnia-Herzegovina, Croatia, Macedonia, Montenegro and Serbia ", prepared by the network of civil society organizations in the Western Balkans: Network for Changing of Eastern Europe.

Advocacy campaigns are accompanied with the organization of round tables in which energy experts, representatives from civil society and governmental institutions discussed on specific problems and methods to solve problems in the energy sector as well as there are provided recommendations to improve energy in Kosovo.

DEVELOPMENT OF THE ENV.NET IN WEST BALKAN AND TURKEY: GIVING CITIZENS VOICE

Within the advocacy activities at national level, ATRC, in the quality of the national partner for Kosovo, and in cooperation with: Foundations Punto.Sud (Italy), CO-PLAN (Albania), EASD (Serbia), TEMA (Turkey), EEB (Belgium), has begun implementation of a regional project: ENV.NET, funded by the European Commission.

The main goal of the project is to strengthen the capacity of NGOs in the region; to support civil activism, to strengthen citizens and influence in reform of processes of approximating environmental standards. During this period, ATRC is committed on identifying competencies, strengths and current challenges of

NGOs, which work in the environmental sector and support the alignment of environmental standards in the countries of the Western Balkans and Turkey. For this purpose, ATRC developed a research with some active organizations in environmental projects and not just environmental, in all municipalities of Kosovo, hoping that its results will help in identifying synergies and opportunities for cooperation between the civil Society Organizations. In the project are also envisaged sub-grants for supporting some activities of civil society organizations, interested to cooperate with the network, which will be shared during the project implementation period.

PROMOTING CULTURAL DIVERSITY IN KOSOVO

By April 2013, ATRC has been involved in the implementation of the project Promotion of cultural diversity in Kosovo, which is funded by the European Council. The project aims to increase public awareness on the protection of cultural heritage and strengthening and providing assistance to improve the legal infra-

structure and practical mechanisms to protect and promote cultural heritage in Kosovo, in accordance with European standards.

INFORMATION PROGRAM

ATRC program for information supports information exchange between NGOs, government institutions, donors, officials and citizens. This program is implemented through public discussions, conferences, donor presentations, publications and the ATRC website.

Bulletin "Advocate"

ATRC continue publishing an electronic bulletin "The Advocate", which contains the main activities developed during the three-month period. "The Advocate" electronically is forwarded to NGOs, media, governmental and local institutions and partners as well potential supporters within and outside Kosovo. "The Advocate" can be downloaded from the ATRC web page: www.advocacy-center.org.

Library

ATRC Library owns more than 1,060 titles, reports and other materials in Albanian, English and Serbian for advocacy, civil society, leadership, human rights, gender awareness, etc. For more information log on ATRC website: www.advocacy-center.org.

ATRC website

ATRC enriches website with new information, making it more convenient for users in Albanian, English and Serbian. In 2013, the web site has been visited 21,246 times.



ATRC PUBLICATIONS DURING 2013

The priorities of the residents of the four municipalities of Gjilan region

ATRC, within the project "Active Citizens-Accountable and transparent municipality, funded by Olof Palme International Centre, has published the document "Priorities of the residents of the four municipalities of Gjilan region". This publication contains the needs and recommendations of citizens of all villages of Kamenica and Novobrdó municipality and some villages of the municipality of Gjilan and Viti. Guide is distributed free to municipal officials and civil society representatives.

Strategies for participation and identification of needs

"Strategies for participation and identification of needs" is the second publication from ATRC prepared within the project "Active Citizens-Accountable and transparent municipality which is funded by the Olof Palme International Centre. The guide presents methods of civic involvement in local decision making in general and in particular participatory planning. The publication is distributed to municipal officials and civil society representatives, free of charge.

Citizen access in local governance - Hani i Elezit

Within the project "Strengthening citizens and municipalities towards democratic development", supported by the U.S. Embassy in Prishtina, ATRC has published "Citizens Access in local governance" to the Hani Elezit municipality. This guide presents the main mechanisms of citizen participation in decision making at the local level, as defined by the laws and regulations adopted by the Municipality of Hani Elezi. Guide is distributed to municipal officials and civil society representatives of Hani Elezi municipality, free of charge.

Citizens access in local governance - Shterpce

"Citizens Access in local governance" for the municipality of Shterpce, is the second publication prepared under the project Strengthening the citizens and municipalities towards democratic development, supported by the U.S. Embassy in Prishtina. The guide presents the main mechanisms of citizen participation in decision-making at the local level, defined by laws and municipal regulations approved by the Municipality of Shterpce. Guide is distributed to municipal officials and civil society representatives of the Shterpce municipality, free of charge.

"Invest in haste, repent at leisure"

Within the project Sustainable energy policy in south eastern Europe (SEE SEP), the network of civil society organizations in the Western Balkans: Network for Changing of Eastern Europe has published the report "Invest in haste, repent at leisure", which concludes that investments of International Financial Institutions (IFIs) in fossil fuels in the Western Balkan countries are hindering energy standard approximation of the Balkan states with the EU requirements.

Annual Report 2012

ATRC prepared Annual Report 2012, which provides information to supporters, partners and the public about the activities conducted by ATRC. The report describes the statement of work and activities from January to December 2012. www.advocacy-center.org.

ATRC IN MEDIA



» 15 grante për pjesëmarrje në monitorimin e Gjyqësorit

Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (ATRC), në një konferencë për shtyp, u ka bërë thirrje organizatave joqeveritare që të aplikojnë në grantet e ofruara nga ATRC-ja, mbështetur nga USAID-i, në lidhje me monitorimin e gjyqësorit, të titulluar "Ngritja e vetedijes së qytetarëve dhe pjesëmarrjes në sistemin e drejtësisë". Ky aplikim për marrjen e granteve shërben për monitorimin e vendimeve të gjykatave në Kosovë, të të gjitha OJQ-të në Kosovë, por edhe për aplikimet janë të hapura për të gjitha OJQ-të në Kosovë, por edhe për mediet, të cilat janë të regjistruara si të tilla. Kushtrim Kaloshi bëri të ditur se do të ofrohen 15 projekte me grante nga 3 mijë deri në 10 mijë euro për projektet që aplikohen deri më 30 shkurt 2013.

Ymeri: Qytetarët duhet të jenë vendimmarrës në kërkesat e tyre



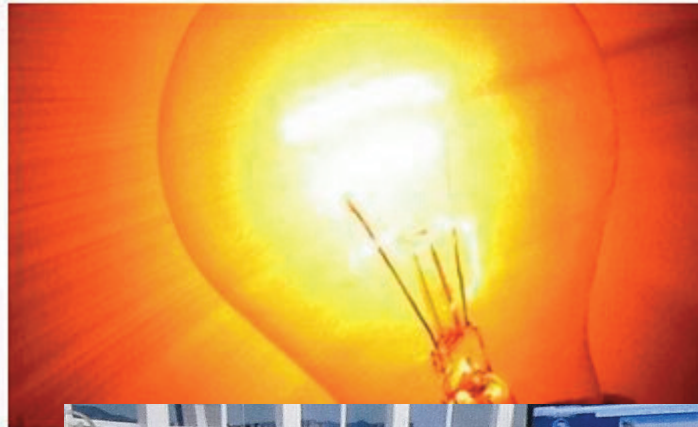
15:57 - 28.03.2013

Gjilan – Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (Advocacy Training and Resource Center)-ATRC, organizoi një punëtori me temë: "Pjesëmarrja e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal". Bajrush Ymeri tha se po bashkëpunojmë ngushtë që t'i bindim qytetarët që të jenë në proces dhe të jenë

LAJMI

KOSOVAPRESS, 29 NENTOR 2013

Kosova larg standardeve energjetike evropiane!



Novobërdë - 28 mars 2013



Qendra e Trajnimeve dhe Burimeve për Avokim (Advocacy Training and Resource Center)-ATRC, organizoi një punëtori me temë: "Pjesëmarrja e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal".

Në këtë punëtori të pranishëm ishin Kryetari i Komunës z.Bajrush Ymeri, Kryesuesja e Kuvendit Komunal zorr Shehije Mehmeti, Drejtori për Bujëti dhe Financa z.Gani Mustafë, Zyrtarja për Bujëti Gjigjore zorr Sadrija Vllasali, anëtarja e Kuvendit Komunal zorr Alerida Vllasali si dhe Zyrtarja për Informim Publik Merita Mehmeti.

Qëllimi i kësaj punëtorie ishte që të diskutohet rreth aktiviteteve që ATRC-ja do të realizojë në Komunën e Novobërdës gjatë vitit 2013, e në veçanti rreth procesit të identifikimit dhe prioritizimit të nevojave dhe kërkesave të banorëve të komunës së Novobërdës.

Zorr Nora Suari përfaqësuese nga ATRC-ja tha se ky aktivitet realizohet në kuadër të projektit "Qytetarë aktiv-komuna të përgjegjshme dhe transparente", të mbështetur nga Qendra Ndërkombëtare Olof Palme. Projekti implementohet në komunën e Novobërdës, Gjilan, Vitse dhe Kamenicës dhe ka për qëllim të rris pjesëmarrjen e qytetarëve në vendimmarrje në nivel lokal.

Ndërsa Kryetari i Komunës z.Bajrush Ymeri shprehti gatishmërinë për bashkëpunimin me ATRC-në ku ndër të tjerash ai tha se fal organizatave LOGOS dhe DEMI kemi mbajtur takime të shumta të organizuara me qytetarë dhe kemi një bashkëpunim mjaft të mirë me to dhe besoj që edhe me javë do të kemi një bashkëpunim të mirë në mënyrë që të bindim qytetarët që të jenë në proces dhe të jenë vendimmarrës për kërkesat e tyre, ne jemi në proces të zgjedhjes së këshillave të fshatrave dhe këta përfaqësues që do të zgjedhen do të ndihmojnë shumë në procesin e vendimmarrjes qytetarëve: "Ne jemi të përzgjedhurit e popullit dhe natyrisht rie do të degjohet vashdëmtit zorr e tyre" u shpreh Kryetari z.Ymeri.

Qëllimi i kësaj projekti është që ta rris bashkëpunimin në mes të Kuvendit Komunal dhe qytetarëve t'i ofrojnë mundësi qytetarëve që të shprehin kërkesat dhe rekomandimet e tyre të ndihmojë kuvendit komunal në procesin e hartimit të buxhetit komunal dhe i ofruar të dhëna konkrete për secilin fshat të përmbushën kërkesat më prioritare të tyre etj.



FINANCIAL REPORT



INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the Board of Directors of Advocacy Training and Resource Centre

We have audited the accompanying financial statements of Advocacy Training and Resource Centre (ATRC), which comprise the balance sheet as at December 31, 2013, and the statement of revenue and expenditure, statement of changes in net assets and cash flow statement for the year then ended, and other explanatory notes.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Kosovo Accounting Standards. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

In our opinion, the financial statements referred to above present fairly, in all material respects, the financial position of ATRC as of December 31, 2013 and the results of its operation for the year then ended in conformity with accounting principles generally accepted in Kosovo.

Armend Osaj – Statutory Auditor
ACA – Audit & Consulting Associates
Prishtine, Kosovo
March 2014



ATRC BOARD

KRESHNIK BERISHA

President of the Board

ADRIANA KABASHI

Vice President of the Board

VJOSA MULLATAHIRI

Board Member

Prof. Dr. ISA ELEZAJ

Board Member

NAIM RASHITI

Board Member

ATRC STAFF

Executive Director

KUSHTRIM KALOSHI

kushtrimk@advocacy-center.org

Program Director

DONIKA PODRIMJA

donika@advocacy-center.org

Financial and Administrative Manager

GANI ASLLANI

gani@advocacy-center.org

Program of Trainings Manager and Consultancy

NORA SUSURI

nora@advocacy-center.org

Advocacy Coordinator

SANIJE GOXHUFI

sanije@advocacy-center.org

Advocacy Coordinator

ALKETA BALA

alketa@advocacy-center.org

Returnee Monitoring Coordinator

EMINE EMINI

emine_e@advocacy-center.org

Returnee Monitor

MAGBULE PLLANA

magbule@advocacy-center.org

Returnee Monitor

HYSEN HAMZAJ

hysen@advocacy-center.org

Returnee Monitor

ZAID KULINXHA

zaid@advocacy-center.org

Returnee Monitor

RREZARTA KRASNIQI

rrezarta@advocacy-center.org

TI & Administration

ARSIM KOSUMI

arsim@advocacy-center.org

Internship

ANYLA BEQA

DREN DINARA

DONJETA OSMANI

ETRIT HAXHIU

internship@advocacy-center.org



This report was made possible by the contribution of the ATRC staff, the contents are the responsibility of ATRC.
All rights reserved© 2013, ATRC - Advocacy Training and Resource Center, Prishtina - Kosovo
ATRC Annual Report 2013 material prepared by ATRC staff and designed by Arsim Kosumi.

